



Me Jean-Paul Léonard, n.p., de Saint-Jérôme, élu vice-président du club Rotary de cette ville. Il occupait depuis quatre ans les fonctions de secrétaire de ce groupement.



AU SUJET DU FAMEUX PONT!

Une délégation de camionneurs de la province s'est rendue à Québec pour demander au gouvernement provincial d'activer la construction du pont Bailey, à l'érection duquel les ouvriers ne travaillent que huit heures par jour et cinq jours par semaine.

Les travaux vont tellement lentement qu'il en prendra plusieurs mois pour que la circulation sur la route de Québec - Montréal puisse se faire par la ville des Trois-Rivières.

La négligence du gouvernement est impardonnable et occasionne de lourdes pertes économiques.

NOS MAUVAISES ROUTES

M. Georges-Emile Lapalme, chef de l'opposition libérale, a démontré que "l'Ontarien" possède de meilleures routes que le "Québécois".

Dans les endroits de l'Ontario cois, tout en payant moins cher, et de l'état de New York où les conditions atmosphériques sont les mêmes que dans les régions de Montréal et celles de Hull, les routes sont bien entretenues durant la saison d'hiver.

Pourtant en Ontario les permis de conduire, la gasoline et l'assurance automobile coûtent moins cher que dans Québec. La dernière augmentation de 2 cents sur la taxe de la gasoline qui a été ainsi portée à 13 cents le gallon, rapporte au moins 5 millions. Depuis que cette taxe a été imposée, une très forte somme a été perçue par le gouvernement qui n'a pas jugé à propos de l'utiliser pour donner un entretien convenable à nos routes durant le dernier hiver.

MGR LEGER AVEC LA PRESSE CATHOLIQUE

Mardi soir dernier, à l'Université de Montréal, Mgr. Léger rencontra un groupe de journalistes du Conseil Catholique de la Presse Canadienne. Après la récitation du chapelet avec Mgr. l'Archevêque dans la chapelle de l'Université, à 6.55 h. p.m., cérémonie radiodiffusée par le poste CKAC de Montréal, Mgr. Léger a présidé à un dîner intime. Il y eut un forum sur le rôle du journaliste catholique; trois orateurs ont ouvert le débat. Ce sont: M. Maurice Allaire, de "L'Action Catholique", qui a parlé au nom des journaux qui sont essentiellement catholiques et qui appartiennent au clergé; M. Robert Keyserlink, de "L'Enseignement", au nom des journaux qui sont essentiellement catholiques, mais qui appartiennent à des individus; M. Lionel Bertrand, au nom des journaux créés pour des fins politiques, sociales ou matérielles, dont les propriétaires sont des catholiques. Mgr. Léger a porté la parole après la discussion. "L'Avenir du Nord" était représenté par son directeur, M. Marc Fortin.

Combien coutera le pont Sainte-Paule ?

LA VILLE ACHETE L'IMMEUBLE DES USINES GAUTHIER

LE MONDE JUDICIAIRE

La justice humaine n'a aucune influence sur la température, autrement elle commanderait à Dorval de pronostiquer des jours ensoleillés pour quelque temps et tout le monde judiciaire en serait ravi et satisfait.

En attendant la belle saison, soyons patients et relations les activités de nos tribunaux en ces derniers temps.

NOUVELLES JUDICIAIRES
Vendredi le 13 avril, eut lieu la quatrième séance du comité d'arbitrage nommé pour régler le différend qui existe entre l'Union des employés municipaux et la Cité de Saint-Jérôme, concernant le nouveau contrat de travail pour les deux prochaines années. Après une réunion qui a duré de 8h.10 à minuit, le tribunal a ajourné l'affaire à mercredi 18 avril. On prévoit que le tout pourrait être terminé à cette séance.

Le 11 avril 1951, Me Gérard Delage, artiste de la radio bien connu, était le conférencier au dîner-causette du club Richelieu de Saint-Jérôme. Il fut présenté par Me J.-C. Marchand, et remercié par Me Léopold Nantel.

COUR SUPERIEURE

Un chauffeur d'autobus victime d'un accident par imprudence lorsqu'il devient piéton!

Le 10 avril 1951, l'hon. juge Hector Perrier a rendu jugement dans la cause C.S.T. no 9530 Albini Page demandeur, vs Bernard et Albert Lacroix, défendeurs, du village de St-Joseph du Lac, en renvoyant l'action du demandeur avec dépens. Le demandeur, du village d'Oka, chauffeur d'autobus pour la compagnie Provincial Transport, le 18 juillet 1947, a été heurté et blessé par un camion conduit par Bernard Lacroix, l'un des défendeurs, et poursuivait le père et le fils pour un montant de \$2,038, à titre de dommages.

(à suivre à la page 4)

Miettes de voyages

Collaboration spéciale à "L'Avenir du Nord"

"UNE ALLEMAGNE RENAIT"

Caractère de réadaptation ingénieuse — Le choix des auteurs pour l'enseignement de l'histoire allemande est redevenu libre — Plus de 1,000 adultes fréquentent l'Ecole populaire de Freiburg — Quand osons-nous démontrer l'accès à l'enseignement supérieur? — Etudiants hostiles au réarmement — Les quartiers modernes prennent la place des quartiers sinistres — Deux styles de démocratie se proposent à l'adhésion allemande

Un reportage de Jean-Yves GRENON — Deuxième partie

Après nous être étonné de la marge de progrès matériel réalisée dans une Allemagne ravagée, à 2 années de distance, et avoir expliqué (provisoirement tout au moins) cette résurrection par un phénomène de rebondissement national qui est instinctif et chronique chez l'allemand, interrogeons maintenant certaines institutions qui révéleront, à l'évidence, ce caractère de réadaptation ingénieuse.

La condition initiale et "sine qua non" de toute initiative authentiquement allemande est sans contredit, je pense, la liberté d'entreprise, et d'orientation, dans la plupart des domaines internes du nouvel Etat, qui est rendue progressivement, et avec une accélération beaucoup plus remarquable depuis 1948, par les autorités d'occupation dans les secteurs occidentaux. Je me rappelle, pour illustrer cette amélioration sensible, qu'en 1948 le corps enseignant

Entre Canadiens de bonne volonté

La conscription des thuriféraires

"La conscription des thuriféraires", "Encensement prescrit", "Ridicule, mais inévitable", jusqu'où peut conduire la dictature", "Mégamécanisme politique", "Le vertige du pouvoir", "Le dernier raffinement de la propagande électorale", "Monothéisme... démocratique", "nouvelle religion au pays de Québec", "Autosabotage de l'autorité", "Un culte nouveau", "Rite obligatoire", "Les oeuvres sans la foi", etc., tels sont quelques-uns des titres qui auraient pu coiffer le présent article. — Si nous avons mal choisi ou si nous avons oublié les meilleurs, libre à chacun de faire sa suggestion.

Il s'agit d'un épisode récent, qui s'ajoute à une série d'autres pour tisser l'histoire politique de notre province.

Mardi dernier, une délégation d'hommes d'affaires de l'est de Montréal s'est présentée devant M. le Premier Ministre de la province pour lui demander, entre autres choses, le prolongement du Boulevard Pie IX dans la direction des Laurentides.

Les délégués sont peut-être satisfaits, mais il faut admettre qu'ils n'ont rien gagné, malgré la docilité tout exemplaire avec laquelle ils se sont soumis au rite nouveau de l'encensement politique obligatoire.

En effet, sans doute parce qu'ils voulaient éviter la rebuffade essuyée par l'Union Catholique des Cultivateurs, coupable d'avoir oublié son encens lors d'une récente délégation au Parlement.

La fanfare est toujours inactive

Aucune décision quant à l'octroi par la Ville.

On apprend qu'aucune décision n'a encore été prise par le Conseil municipal, sur le budget présenté par la Fanfare de Saint-Jérôme, qui lui permettrait de continuer ses activités et ses concerts durant la prochaine belle saison.

Au début de l'année, la Fanfare avait présenté un budget détaillé de ses besoins: achats d'instruments, réparations, musique, etc., au montant de \$4,945.66, lequel montant comprenait une dépense de \$645.66, faite en 1950 pour achat de costumes pour nouveaux musiciens, ce qui laissait un budget de \$4,300., pour 1951. De son côté, la Ville n'a prévu qu'une somme de \$1,500. pour 1951, sur quoi la Fanfare a répondu qu'elle ne pouvait continuer ses activités.

Après révision, la Fanfare a présenté...

(à suivre à la page 7)

PERCEPTION DE LA TAXE DE VENTE PAR LE PROVINCIAL

La nouvelle taxe de vente qui sera imposée dans notre ville à partir du 1er mai prochain, sera perçue par le gouvernement provincial, tel en a décidé le Conseil à sa dernière séance. Conformément à une clause du règlement imposant cette taxe, une résolution a été adoptée demandant au Ministère du Revenu de Québec de percevoir cette taxe en même temps que la taxe provinciale. De cette manière, la ville devra payer une contribution de 2% au gouvernement pour frais de perception, et le montant perçu sera remis par ce dernier périodiquement à la Ville.

UN MORT

UNE AUTO S'ECRASE SUR LE VIADUC DU BLVD DECARIE

M. B. R. Burland, 48 ans, qui habitait Saint-Jovite, dans le comté de Terrebonne, a perdu la vie, peu avant minuit, mardi dernier, lors d'une tragédie qui se déroula à un viaduc sis boulevard Décarie, au sud de la rue de Namur, dans le quartier de la Côte-des-Neiges.

Il était seul dans son auto, quand il perdit soudain la maîtrise du volant. La voiture s'écrasa contre un pilier de la structure, et son conducteur solitaire fut tué instantanément.

Le décès fut constaté par un interne d'hôpital, puis le cadavre de la victime fut ensuite transporté à la morgue de la rue Saint-Vincent pour enquête en Cour du coroner.

Les jumelles Dionne à Ste-Marguerite

Soeur Anne-Félicité, la religieuse de Ste-Marguerite, dont plusieurs malades prétendent avoir été guéri par son intermédiaire, attire non seulement les foules dans nos Laurentides, mais aussi des célébrités. C'est ainsi que, vendredi dernier, le 13, les jumelles Dionne, qui ont fait couler beaucoup d'encre depuis leur naissance, ont été reçues privément par Soeur Anne. On ne sait pas si les cinq petites sœurs avaient une faveur spéciale à lui demander. Mardi dernier, on comptait 150 automobilistes à Ste-Marguerite, amenant des blessés, des infirmes et des malades pour obtenir leur guérison par l'intercession de la religieuse.

Industrie à sauvegarder. — Pour un garage municipal.

Depuis quelques temps, la Ville est en pourparlers avec les propriétaires des Usines d'Outillage Gauthier Enrg., relativement à l'acquisition par la Ville des établissements industriels de cette firme.

Les Usines d'Outillage Gauthier Enrg., ayant obtenu des contrats importants, voient leur local actuel trop exigü et sont dans l'impossibilité de remplir ces commandes, c'est pourquoi ils ont offert à la Ville leur propriété située Ave. Lorrain, cette vente leur permettant d'en acquérir une autre plus grande.

Désireux de venir en aide à cette industrie presque naissante, le Conseil municipal a décidé d'en faire l'acquisition pour le prix de \$12,000., payable \$2,000. par année au taux d'intérêt de 3%. Cette bâtisse pourra avantageusement servir de garage municipal.

D'un autre côté, on apprend que les Usines Gauthier ont fait l'acquisition de la manufacture Apex Venitien Blinds, rue de Bellefeuille, laquelle offre beaucoup plus de plancher.

Notre rivière fait des siennes

Il y a longtemps que notre paisible Rivière du Nord, qui coule lentement dans son lit profond, se frayant un chemin entre les montagnes du Nord pour venir s'insérer au cœur même de Saint-Jérôme et reprendre sa course sinueuse pour aller mourir dans la rivière Outaouais, ne nous avait pas causé de trouble. Voici que ce printemps, après un hiver où la neige a été abondante, suivi de pluies continues, notre cours d'eau se cabre, gonfle son volume et se met dans les frais d'inonder ici et là sur son passage.

Inutile d'insister et de lutter contre cette entée petite diable! La première à réagir contre cet élément fut la Compagnie de Papier Rolland qui voyait son département de Réparation de Machinerie envahi par les eaux de la rivière dans la nuit de vendredi à samedi dernier. M. René Macchabée,

(à suivre à la page 7)

Deux nouvelles écoles

La Commission Scolaire aurait l'intention de bâtir deux nouvelles écoles à Saint-Jérôme d'ici un an. Une chose certaine, c'est qu'elle demande des soumissions pour au moins une, celle de Ste-Paule, qui aura une capacité de seize classes, construites dans un style les plus modernes tout en offrant aux écoliers tous les meilleurs avantages possibles.

On a l'intention aussi, avons-nous appris, de remplacer l'école St-Louis dont le local actuel est devenu désuet, dangereux même pour la sécurité des enfants. M. Louis Nicolas est l'architecte de la Commission Scolaire pour la préparation des plans de ces écoles.

Il ne fait aucun doute que toute la population applaudira de tout coeur à ces projets de leur Commission Scolaire parce que l'on oubliera pas que l'instruction, c'est le meilleur placement.

Allons au salon de l'auto

Aujourd'hui, s'ouvre pour la première fois à Saint-Jérôme une vingtaine d'années, un Salon de l'Automobile, présenté par la Légion Canadienne, succursale de Saint-Jérôme. L'exposition des luxueuses voitures 1951, vendues par 7 dépositaires de la ville,

(à suivre à la page 4)

LE GOUVERNEMENT PROVINCIAL FAIT EXECUTER LES TRAVAUX. — LA CITE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES. — A QUAND LES ELECTIONS?...

Dans une lettre du Ministre des Travaux Publics de Québec, l'honorable Roméo Lorrain, transmise à la Ville par le député, M. J.-L. Blanchard, il est annoncé que le gouvernement provincial s'engage à fournir un octroi de 50% pour la construction du pont de l'avenue de la Rivière, mais à certaines conditions qui ne paraissent pas tout à l'avantage de la Ville.

Tout d'abord, la première condition essentielle posée par le gouvernement, exige que ce dernier ait le contrôle absolu et l'entière direction des travaux. Par contre, on sait que la Ville, se basant sur une déclaration précédente du député, à l'effet qu'il ne pouvait rien promettre quant à l'octroi du gouvernement, avait déjà pris les devants et avait chargé l'ingénieur G.-E. Léonard, de Montréal, de préparer les plans et estimés pour un pont que la Ville avait décidé de construire à ses propres frais, conformément au verdict popu-

laire qui, en septembre dernier, a autorisé un emprunt de \$90,000. à cette fin. Il serait bien plus simple, il semble, que le gouvernement provincial verse à la Cité l'octroi de 50% qu'il consent de payer et que l'exécution des travaux soit laissée à la Ville dont les procédures sont déjà très avancées, tout comme la chose s'est faite lors de la construction du pont Gastonguay. La population saurait tout aussi bien que le gouvernement a versé un octroi et le crédit politique serait le même si c'est le but visé.

Le gouvernement se chargeant de tous les travaux, à quoi serviraient les plans et estimés demandés par la Cité et cette dernière sera-t-elle obligée de payer ce montant supplémentaire? C'est une question que se pose le Conseil, à la suite de la lettre du député.

Par les estimés déposés par

(à suivre à la page 7)

M. GEO. HAMEL ELU TRESORIER DE LA SECTION DES VIVRES

LES EPICIERS DU QUEBEC DEMANDENT LA VENTE LIBRE DE LA MARGARINE

Trois mille épiciers sont unis pour recommander au gouvernement de permettre la vente libre de la margarine. La section des Vivres de l'Association des marchands détaillants du Québec vient en effet d'accepter une résolution de ses membres de



mandant que pression soit faite pour que ce succédané du beurre trouve place chez nous. "Après tout", commente l'un d'eux, "nos producteurs de beurre ne

suffisent pas à répondre à la demande, il nous faut donc nous tourner d'un autre côté."

Cette résolution est l'une de celles adoptées à la fin du congrès qui s'est tenu à Montréal, à l'hôtel Mont-Royal. L'adoption des résolutions s'est faite en même temps que l'élection des nouveaux directeurs.

M. L.-G. Brault, de Cowansville, a été élu président; M. Sylvio Carignan, de Trois-Rivières, 1er vice-président; M. Paul Bardou, de Québec, 2ème vice-président; M. Georges Hamel, de St-Jérôme, trésorier et M. C.-A. Majeau, de Montréal, secrétaire. De plus 12 directeurs ont été nommés.

AUTRES RESOLUTIONS

Toujours dans le but de promouvoir la vente de la margarine, l'Association se propose de rencontrer les producteurs de lait pour les convaincre de cette nécessité. Les autres résolutions, en bref: "tenter de favoriser la

(à suivre à la page 7)

M. GEORGES LAPALME A VAL-DAVID

LE CHEF DU PARTI LIBERAL INAUGURERA LE CONGRES DES JEUNES LIBERAUX — PREMIERE TENUE D'ASSISSES DU GENRE PAR UN GROUPEMENT POLITIQUE — PROGRAMME INTERESSANT D'ETUDES — ME JEAN GUERIN DANS LE COMITE D'ORGANISATION — ORATEURS CHOISIS EN DEHORS DE LA POLITIQUE ACTIVE

M. L. Bertrand à cette soirée

C'est demain soir, le 21 avril, que doit avoir lieu la grande danse de l'Assommoir de la Jeunesse libérale du comté de Terrebonne, au Domaine de l'Estérel, à Ste-Marguerite-du-lac-Masson, dans le Blue Room.

Cette grande soirée dont l'organisateur est M. Guy Lavigne, vice-président de la section centre de la Jeunesse libérale du comté, sera sous le patronage de M. Lionel Bertrand, député fédéral de Terrebonne qui, comme on le sait, sera

(à suivre à la page 7)

Au conseil municipal

A sa dernière session de lundi dernier, le Conseil municipal a acquis de Douglas Aera Products Ltd., une certaine étendue de terrain et, en retour, a fait remise d'un montant de \$3,531.23, dû par la Compagnie à la Ville pour balance du prix d'achat d'immeuble et taxes dues, la Compagnie ce pendant, se réservant le droit sous un délai de 5 ans, de racheter ce terrain pour fins d'expansion industrielle.

(à suivre à la page 7)

re qui, en septembre dernier, a autorisé un emprunt de \$90,000. à cette fin. Il serait bien plus simple, il semble, que le gouvernement provincial verse à la Cité l'octroi de 50% qu'il consent de payer et que l'exécution des travaux soit laissée à la Ville dont les procédures sont déjà très avancées, tout comme la chose s'est faite lors de la construction du pont Gastonguay. La population saurait tout aussi bien que le gouvernement a versé un octroi et le crédit politique serait le même si c'est le but visé.

Le gouvernement se chargeant de tous les travaux, à quoi serviraient les plans et estimés demandés par la Cité et cette dernière sera-t-elle obligée de payer ce montant supplémentaire? C'est une question que se pose le Conseil, à la suite de la lettre du député.

Par les estimés déposés par

(à suivre à la page 7)

En Corée



Le lieutenant d'artillerie Maurice Dion, ancien employé de la Cité de St-Jérôme et de "L'Avenir du Nord", qui fait partie de la brigade spéciale canadienne qui vient de finir son entraînement à Fort Lewis, dans l'état de Washington.



LE BUDGET FEDERAL

Les Canadiens s'attendaient à pire quand M. Abbott rendait public son budget de l'année, la semaine dernière. Il y a des gens évidemment qui ont maugréé contre le grand argentier d'Ottawa, mais en général les citoyens ont été satisfaits des nouvelles taxes qui n'assomment pas le contribuable. Il ne faut pas oublier que nous sommes dans une situation dangereuse avec la menace d'un conflit mondial; il faut donc que le Canada prenne les mesures nécessaires pour assurer la défense de son territoire en cas d'une troisième guerre et c'est pour cela que le ministre des Finances demande à chacun de faire sa part et de s'imposer les sacrifices nécessaires. Le budget a aussi pour but d'arrêter l'inflation et de protéger l'économie canadienne; comme on l'a fait remarquer d'ailleurs en Chambres des Communes, l'application des contrôles de temps de guerre mettrait le pays dans une situation cahoteuse peut-être, et les mesures que propose le budget de M. Abbott seront plus efficaces.

DONS ET PROPAGANDE!

Des équipes de propagandistes parcourent la Roumanie pour recueillir des dons pour la Corée (surtout des vêtements). A la demande des organisations communistes féminines (L'Union des Femmes Démocrates Roumaines) un certain nombre de citoyens participent au travail "volontaire" d'emballage des effets ainsi recueillis. Selon leur qualité les vêtements sont répartis en deux catégories: les effets très usagés sont emballés avec du matériel de propagande — lettres et appels aux Coréens. Ces colis sont réellement envoyés en Corée. Les effets en bon état sont emballés sans matériel de propagande et expédiés en URSS.

LES ARABES ET LES CROISADES

Les gouvernements des Etats arabes consacrant une partie de

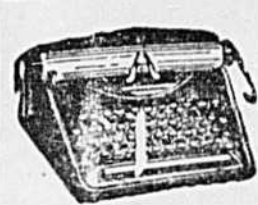
(à suivre à la page 4)

Banquet Bertrand

Les personnes qui désirent obtenir des billets pour le grand banquet qui sera offert à M. Lionel Bertrand, député fédéral du comté de Terrebonne, le 16 mai prochain, à l'occasion de ses 25 années de vie politique, pourront s'adresser aux endroits suivants: "L'Avenir du Nord, 295, rue St-Georges, St-Jérôme; Mmes Raymond & Larose, 298, rue Labelle, St-Jérôme; Me Jean Guérin, 403, rue St-Georges, St-Jérôme; M. Rodrigue Bélanger, 179, rue St-Georges, St-Jérôme.

AGE

CAP



Réparation
Location — Vente
l'étudiant,
"RAND"
Tél.: 3459
"REMINGTON"
le collégien

BIJOUTERIE BENOIT ENRG.

285 rue St-Georges,

St-Jérôme



CHENIER

ASSURENS LE PROGRES DE SAINT-JEROME EN ENCOURAGEANT
NOTRE COMMERCE LOCAL

L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

Publié à Saint-Jérôme

SOUTENONS NOS INDUSTRIES. ELLES SONT UN GAGE DE LA PROSPERITE
DE NOTRE VAILLANTE POPULATION OUVRIERE.



LABELLE

Le plus grand choix de

Vêtements printaniers
à prix réduits

AU MAGASIN HARRY

328, RUE ST-GEORGES,

TEL: 3463

ST-JEROME

Vendredi, 20 avril 1951

Directeur MARC FORTIN

Page 3

D'UN VENDREDI À L'AUTRE...

CETTE MANIE DE LA VITESSE

C'est un fait indéniable que la belle saison nous ramène infailliblement nos fous du volant. Saint-Jérôme possède aussi cette classe d'énigmatiques recrutés parmi certains chauffeurs de taxi, laitiers, livreurs et même des hommes d'affaires; ah! il y a bien aussi le touriste qui traverse, comme un bolide, nos villes et nos villages se tricotant parmi les piétons, les automobiles, les camions, les motocyclettes un dangereux passage. Mais on sait où ce dernier passera, on s'éloigne de son passage et on se montre doublement prudent quand on circule dans les artères qu'il fréquente.

Les intersections des rues sont particulièrement dangereuses et certains automobilistes les traversent sans prendre beaucoup de précautions. On a dit avec raison qu'une automobile conduite par un chauffard était comme une arme à feu dans des mains imprudentes. Rien n'est plus vrai et la sévérité des lois le démontre bien. N'accusons pas nos dirigeants municipaux! Nos édiles ont fait leur possible pour indiquer aux automobilistes qu'ils doivent modérer la vitesse de leur voiture et conduire avec beaucoup de prudence. On a installé à grands frais des signaux lumineux; il est vrai que certains les violent mais la police ne les pincera qu'une seule fois...

N'oublions pas que c'est la vitesse excessive qui est la principale cause d'accidents. Et par vitesse excessive, il ne faut pas entendre uniquement "du quatre-vingt" à l'heure. Un chauffeur peut être représentable même à quinze ou vingt à l'heure s'il est dans une rue encombrée ou à une intersection où la circulation est très dense.

Un peu de prudence dans les rues de Saint-Jérôme, s'il vous plaît!

POUR OBTENIR DES CONTRATS

Afin de faciliter les contrats entre les futurs sous-contracteurs et les contracteurs primaires pour fins de défense, la Corporation de Guerre publie à intervalles irréguliers la liste des maisons qui ont obtenu des contrats pour une valeur supérieure à \$5,000. Ces listes sont envoyées aux journaux et aux Chambres de Commerce.

Dans le but d'aider les sous-contracteurs à obtenir des contrats, voici selon la Corporation, les moyens à prendre et les renseignements à fournir à un contracteur primaire:

DESCRIPTION DE L'USINE: Un manufacturier désirant obtenir un sous-contrat doit tout d'abord préparer une description générale de son usine, ses facilités, sa location.

L'OUTILLAGE: Il doit préparer une description de son outillage, sorte, capacité, état. Ces renseignements sont très importants car ils permettent de déterminer le genre et la quantité de travail qui peut être accompli.

POTENTIEL DE PRODUCTION: Dans la préparation de ces renseignements, il serait bon de mentionner quel genre de produits ont été fabriqués dans le passé, si la fabrication doit continuer et durant combien de temps. En d'autres termes, un contracteur primaire voudra savoir si le sous-contrat qu'il accordera aura la priorité. La description des produits permettra également de déterminer le genre de travail que l'usine peut le mieux accomplir.

SOURCE DE L'OUTILLAGE: Un sous-entrepreneur devrait mentionner sa source d'approvisionnement d'outillage. Si les outils doivent venir de l'extérieur, le contracteur primaire sera intéressé de savoir combien de temps il faudra réunir l'outillage requis par le sous-contrat.

TRANSPORT: Décrire les facilités de transport soit par camion, chemin de fer, avion, etc.

ORGANISATION: Ne craignez pas de donner une bonne description de votre personnel, de votre organisation, de vos employés-clés. Mentionnez le nombre de vos employés et la possibilité de recruter un personnel plus considérable.

PRIX DE REVIENT: On se demandera sans doute si vous tenez une comptabilité spéciale sur le prix de revient, une comptabilité qui sera acceptée par le gouvernement si une audition devenait nécessaire.

POSITION FINANCIERE: Les contracteurs primaires avant d'allouer des sous-contrats aiment ordinairement savoir quel est la position financière des sous-contracteurs. Il arrivera peut-être qu'un entrepreneur général devra vous fournir un outillage coûteux et avant de déménager cet équipement dans votre usine, il désirera connaître votre état financier. Tout renseignement à ce sujet sera de la plus grande utilité.

EXPERIENCE: Mentionnez particulièrement votre expérience comme sous-contractant dans le passé s'il vous est arrivé d'obtenir des sous-contrats. Donnez le nom des compagnies pour lesquelles vous avez rempli des commandes et dites quel est le produit alors manufacturé.

Ces explications données à chacune des questions de la Corporation de Guerre ont été publiées dans le dernier bulletin mensuel de la Chambre de Commerce de la province. Nous les avons reproduites parce que nous espérons qu'elles serviront à certaines entreprises de St-Jérôme ou de la région à obtenir des contrats pour la Défense Nationale.

REMEDE A L'INFLATION

Il n'existe qu'une méthode de contrôler l'inflation, écrit la Revue de l'Association des Manufacturiers Canadiens; cette mé-

Vent de St-Antoine

On nous annonce à la radio et dans les journaux que l'acier est de plus en plus rare pour la construction de paix et malgré cette situation, M. J.-E. Gingras, maire, aura sa part pour agrandir son établissement afin de donner un meilleur service à sa nombreuse clientèle. Automobilistes, assurez-vous d'un alignement sûr et de ressorts sains et souples en consultant les experts de M. Gingras.

De ce temps-ci, qui ne parle pas de la température et de l'abondance de l'eau? Nous apprécions demeurer un peu plus loin des rivières... Plusieurs de nos cultivateurs voient leur terre complètement inondée; ceci apportera des dommages que nous déplorons avec eux.

"L'homme est fait pour travailler comme l'oiseau pour voler", malheureusement, cet hiver quelques-uns de nos braves travailleurs ne purent mettre en pratique cette maxime. La venue du printemps donne un essor nouveau à toute activité et on ne craint pas le déplacement pour gagner le pain quotidien.

La semaine dernière, j'effleurais la question du nettoyage printanier. Certaines gens semblent penser que c'est beau la propreté seulement chez le voisin. Pourtant, si nous désirons rendre notre "HOME" attrayant, ramassons d'abord les papiers et autres déchets très visibles à l'œil nu... en préparant la semaine d'embellissement.

En parcourant les journaux locaux depuis quelques semaines, vous avez appris qu'on imposera une taxe spéciale de 3 pour cent dans la Cité de Saint-Jérôme à partir du premier mai prochain. Il en coûtera donc moins cher d'acheter chez nos marchands qui sauront bien vous servir comme d'habitude.

BOREE.

Procession du pardon

Les hommes de Saint-Jérôme (des paroisses St-Jérôme, Ste-Pauline et Ste-Marcelle) sont cordialement invités à suivre la procession du Pardon le soir de l'Ascension, le 6 mai prochain, au cours de laquelle l'on fera les visites régulières du Jubilé. La procession partira de l'église St-Jérôme après une visite dans ce temple pour se rendre à l'église Ste-Pauline où il y aura deux visites, et de retour à l'église mère pour la quatrième visite.

thode c'est une main-d'œuvre accrue, un outillage plus efficace, ajoutés à la volonté de travailler davantage — si nécessaire de plus longues heures, mais sûrement une pleine journée de travail. Diminuons le travail et nous aurons bientôt un dollar de 15 cents. Diminuons-le davantage et nous n'aurons plus de dollar du tout!

Marc Fortin

COURRIER DE VIE LITURGIQUE

Quatrième dimanche après Pâques: Jésus promet le Saint-Esprit (22 avril)

Nous pourrions résumer la pensée liturgique de ce dimanche par ceci:

Jésus promet le Saint-Esprit. En effet, "des dimanche dernier, écrit Dom Pius Parsch, l'Eglise nous a préparés à l'Ascension du Seigneur. Elle fait aujourd'hui un pas de plus. Elle ne nous parle pas seulement de l'Ascension, mais encore de la descente du Saint-Esprit. Davantage même: elle nous enseigne qu'il y a, entre le départ du Seigneur et l'envoi du Saint-Esprit, une relation intime. Le Sauveur nous déclare expressément que le Saint-Esprit ne pourrait pas venir s'il ne quittait lui-même la terre. Au contraire, s'il s'en va, le Saint-Esprit prendra la place de Jésus; il sera le consolateur, le guide, le Paraclet (avocat) de l'Eglise et des chrétiens. Il y aura, il est vrai, une différence. Le Christ a rempli ces rôles visiblement, le Saint-Esprit agira invisiblement dans l'Eglise et dans l'âme". Le Saint-Esprit agira dans l'Eglise par la grâce des sacrements, et la préservera de toute erreur. Le Saint-Esprit agira dans chaque âme chrétienne: Il sera le docteur de l'âme individuelle.

Quatrième semaine après Pâques et la Bible

L'Épître du dimanche et les lectures du Bréviaire de chaque jour de la semaine sont tirées de la célèbre Épître pastorale de l'Apôtre Saint Jacques. L'Apôtre Saint Jacques nous enseigne ceci: "Ne vous contentez pas d'écouter la parole, mettez-la aussi en pratique; autrement, vous vous trompez vous-mêmes". Saint Jacques, le grand homme de prière, "l'Apôtre liturgique", nous enseigne que la prière, pour être exaucée, doit être accompagnée de la vertu. C'est pourquoi l'Épître de Saint Jacques est un magnifique acrit ascétique, insistant sur la patience, la charité, la pureté; il insiste aussi sur le fait qu'il faut dompter sa langue; d'après lui, la foi sans les œuvres est une foi morte. Il n'oublie pas de parler de la paix. Il condamne Mammon, le dieu de la richesse.

La semaine se termine avec la pensée du Sacrement des malades. Écoutons l'Apôtre Saint Jacques: "Parmi vous quelqu'un est-il malade? qu'il appelle les prêtres de l'Eglise et que, tout en priant sur lui, ils l'oignent d'huile au nom du Seigneur."

C'est le premier pas qui compte...

Au collège de... les finissants en sont à leur deuxième journée de retraite. Retraite de décision... L'un d'eux, Jacques... semble inquiet. Sûrement, la retraite le travaille. Voyez, il frappe à la porte du Directeur spirituel. Celui-ci l'accueille avec un large sourire de bienvenue et l'invite à s'asseoir. Jacques épuisé de déjà un certain soulagement: il pourra donc jaser à l'aise, ouvrir son âme... "Voyez-vous, Père, je venais... me lancer". Et la conversation se poursuit... Le prêtre ne tarde pas à s'apercevoir que Jacques n'a jamais bien réfléchi sur ce qu'il ferait dans la vie. Les divers états de vie, il ne les a jamais bien regardés en face. Encore moins s'est-il soucié de choisir celui où Dieu le veut.

Après un long entretien, le prêtre seul dans sa chambre, continue à réfléchir: "Et dire que le cas de Jacques n'est pas un cas isolé. Il y en a tant de "Jacques"!... Et il y a aussi les "Jacquelines"!... Et combien d'ignorance, combien de préjugés dans la tête des jeunes soit de nos collèges et convents, soit des autres milieux de travail! La plupart ne savent même pas avant de choisir un métier, une carrière, une profession, qu'ils doivent choisir un état de vie. Ils choisissent malheureusement le particulier, le singulier avant le général; ils s'orientent vers une profession avant de savoir s'ils seront "professionnels": ils font un cours commercial avant de savoir s'ils seront commerçants... Ou ils décident en faveur d'une profession dans le monde sans avoir réfléchi pour savoir si Dieu ne les veut pas ailleurs..."

C'est donc pour instruire les jeunes sur la nature des "états de vie": célibat dans le monde, mariage, état religieux et sacerdoce, que le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa a rédigé, à l'aide des notes manuscrites du regretté Cardinal Villeneuve, o. m. i., un splendide *Cours d'Orientation dans la Vie*.

Il est actuellement possible de le suivre par correspondance; et même oralement, si une personne autorisée en prend la direction dans un milieu déterminé. La décision d'un jeune a tellement d'importance. Il y va de votre bonheur personnel, du bien de la société et surtout de l'extension du règne du Christ. Ce n'est donc pas au hasard des événements et des circonstances, mais à la lumière des vrais principes, que vous devez prendre cette décision. Elle est comme un premier pas. Et c'est le premier pas qui compte! Prenez donc un excellent moyen pour assurer votre bonheur et le succès de votre vie. Des centaines de jeunes disent leur satisfaction d'avoir suivi le "Cours d'Orientation" (à suivre à la page 2)

(Comm.)

Nouvelles de la paroisse de St-Jérôme

MARIAGE

FREDETTE-BISSON

Demain, à 8.45 hres, sera béni le mariage de M. Roland Fredette, de Providence, R. I., fils de M. et de Madame Napoléon Fredette, avec Mlle Pierrette Bisson, fille de M. et de Madame Roméo Bisson, de Saint-Jérôme.

DECES

M.-A. LALLEMANT

Le 13 avril, à l'âge de 66 ans, est décédée Marie - Anne Lallemand, dit Strasbourg, épouse de J. Baptiste Laliberté. Les funérailles ont eu lieu le 16.

JOS. GRANGER

Le 20 avril, a été inhumé dans le cimetière de Saint-Jérôme, Joseph Granger, époux de Emilia Rivet, de la paroisse Sainte-Paule, décédée le 17.

Doit-on cultiver son coeur?

Tel sera le sujet de discussion à la prochaine réunion du cercle Ste-Paule, qui aura lieu le 25 avril prochain, à 8 heures précises, au Foyer Notre-Dame du Bon Conseil.

Tous les membres doivent se faire un devoir d'assister à cette dernière réunion de l'année 1950-1951. Plusieurs sujets seront à discuter.

Semaine de fierté rurale

DU 26 AVRIL AU 3 MAI

Cette semaine de fierté rurale, organisée par la Jeunesse Agricole Catholique a pour but:

- 1—De ranimer la ferveur des fidèles pour la messe;
- 2—de préparer soigneusement les Rogations;
- 3—de redonner l'attachement à la paroisse;
- 4—d'accroître la dévotion à sa profession, à son métier;
- 5—de rapprocher agriculteurs et villageois;
- 6—de favoriser la collaboration entre les divers organismes paroissiaux;
- 7—de susciter chez tous ceux qui habitent le milieu rural, une légitime fierté à l'égard de ce milieu.

L'ouverture officielle qui aura lieu à St-Martin, sera irradiée à la Revue de l'actualité, le 23 avril, C.B.F., 6.30h. p.m., et le dimanche 29 avril, la messe à l'Oratoire pourra être entendue au poste C.K.A.C., à 11 heures a.m. Le sermon sera donné par (à suivre à la page 2)

EXAMEN DE LA VUE L.P. RAYMOND, O.D.

SPECIALISTE - OPTOMETRISTE
Professeur à l'Université de Montréal
REHABILITATION VISUELLE
348, rue St-Georges, St-Jérôme
Pour rendez-vous, signalez 4755

JEROMIADES

Nous ne savons pas si le Pacifique Canadien est en mauvaise affaire ou s'il opère son service des Laurentides à grosses pertes, mais la cour et les entrées de la gare de Saint-Jérôme sont devenues impraticables pour les automobiles et les camions. "Spans the World", lit-on sur les wagons du C.P.R., et qui est la devise de cette importante compagnie ferroviaire. Nous sommes assurés que si les voies ferrées étaient aussi raboteuses, cahoteuses et dangereuses même qu'est le terrain qui entoure la gare de Saint-Jérôme, son service autour du monde entier ne serait pas si rapide comme elle le prétend! Le Pacifique Canadien attend-il pour faire les réparations nécessaires qu'une décision soit prise quant au site futur de la prochaine gare jérominiennne. On sait, pour donner une explication à cette dernière phrase, qu'il est toujours question d'éloigner du centre de la ville les voies du C.P.R. pour les renvoyer plus loin à l'est!... En attendant... gai lon la dans les trous du C.P.R.!

Gai lon la dans les trous des rues de St-Jérôme que les employés du département de la voirie, préposés au nettoyage des rues, bouchent avec le sable et les salerets qu'ils ramassent!... Ca, c'est de l'économie! Gageons que Séraphin n'aurait jamais pensé à cela. Ouh! mais il ne s'appellait pas Godfrey...

Nous sommes en pleine période d'inondations. La Chambre de Commerce de la Province est prête à faire face à l'inondation de demandes de renseignements de toute nature sur telle comtelle ville du Québec! Est-ce que notre Chambre locale, la Commission Industrielle et les autorités municipales ont inondé les bureaux de la Chambre provinciale de documents publicitaires, touristiques, industriels, etc., afin qu'elle puisse renseigner rapidement les nombreuses personnes qui s'adressent à ses bureaux? Il ne faudrait pas attendre à la fin de l'année! C'est juste le temps de la pêche... aux industries! Nous n'avons qu'à mettre l'appât au bout de l'hameçon que nous tend la Chambre de Commerce de la Province!

L'ingénieur Morin est revenu pour un mois! On dit que les échevins Giraldeau et Lapointe ont bien l'intention de revenir à l'attaque après cette période pour le tenir définitivement à l'écart de l'hôtel de ville! On sait que ces deux conseillers ont voté contre l'engagement temporaire de notre "Auguste ingénieur" destiné au début de l'année. Est-ce que les autres confrères de la table du Conseil vont accepter un nouveau venu dans leurs affaires?

Depuis un an, Saint-Jérôme a accueilli quatre nouveaux pasteurs: ce fut tout d'abord le curé-fondateur de la paroisse Ste-Marcelle, M. l'abbé Lemay; puis M. l'abbé Philippe Labelle a été nommé pour remplacer Mgr Dubois qui a démissionné par suite de son mauvais état de santé; peu après, M. l'abbé Paquette, curé-fondateur de St-Antoine, nommé à une autre cure de Montréal, enfin remplacé par M. l'abbé Deschênes, curé de Ste-Marguerite; enfin, la semaine dernière, le curé-fondateur de Ste-Paule, M. l'abbé Allaire, transféré à Montréal, avait comme successeur M. l'abbé L.-P. Roy, ancien curé de St-Janvier.

Tandis que nous sommes dans le sujet, quelqu'un nous faisait remarquer cette semaine que depuis sa nomination à la tête du diocèse de Montréal, il y a un an, Mgr Léger a fondé 10 nouvelles paroisses alors que Mgr Charbonneau, en 10 ans, en avait fondé le double. Il ne serait donc pas surprenant de voir un cinquième curé à la tête d'une nouvelle paroisse à St-Jérôme d'ici une couple d'années.

La semaine dernière, la Commission Scolaire de St-Jérôme faisait paraître dans un journal étranger, l'avis légal qui avertissait la population que la taxe de vente de 1%, dont le droit d'imposition pour St-Jérôme avait été obtenu à la dernière Session de la Législature Provinciale, serait appliquée à partir du 1er mai prochain. Les Commissaires savent très bien qu'il y a deux journaux qui vivent à Saint-Jérôme, par Saint-Jérôme et pour Saint-Jérôme. C'est un bel exemple à donner à la population en encourageant un journal de l'extérieur. Messieurs de la Commission n'aimeraient sans doute pas que l'on exhorte nos concitoyens à acheter à l'extérieur de Saint-Jérôme pour éviter leur taxe de vente?...

Lundi dernier au Conseil, un nommé Vaillancourt, poseur d'asphalte d'expérience, a fait application à la Cité pour tenter d'obtenir cette position. Nos conseillers ont envoyé la demande aux archives, notre gars a pris son trou, et la ville garde ses trous!...

Souignons en terminant un beau geste de la Gatineau Power Co. qui a versé la somme de \$500 à la Cité de Saint-Jérôme pour aider sa Commission Industrielle. Nous félicitons les autorités de cette importante compagnie d'électricité et nous voyons dans ce premier pas le désir de la Gatineau d'aider St-Jérôme à obtenir de nouvelles industries. Maintenant que la ville a un local qui peut servir immédiatement à une nouvelle industrie, il faudrait bien que les Usines Gauthier, qui déménagent dans les anciens locaux d'Apex Venetian Blind, soient immédiatement remplacés par une entreprise nouvelle.

PROPRIETAIRES des voitures

Dodge ~ De Soto ~ Chrysler ~ Plymouth

... Nous sommes en mesure de vous fournir le SERVICE et les PIECES authentiques de rechange distribuées et garanties par
CHRYSLER CORPORATION OF CANADA LIMITED

votre distributeur CHRYSLER-PLYMOUTH pour les Laurentides

BELAIR AUTOMOBILE LIMITEE

203, rue St-Georges

Tél.: 4351

Saint-Jérôme

La conscription...

(suite de la page 1)

lement (le 6 février), les Hommes d'affaires de l'Est de Montréal avaient eu soin d'introduire dans leur mémoire un acte de foi, d'espérance et d'amour jugé orthodoxe par qui de droit, puisqu'ils en ont été félicités. Voici une partie de cette oraison propitiatoire: "Notre désir d'exprimer notre profonde gratitude à votre gouvernement pour l'essor merveilleux de l'est de Montréal..."

Evidemment, la courbette était suffisamment obséquieuse. Les esprits les plus faibles — ceux que visent particulièrement la propagande électorale — peuvent même en tirer la conclusion que tout ce qui se fait dans l'est de Montréal est dû aux initiatives du gouvernement actuel.

Si nous avons tort de mettre ici en cause la propagande électorale, on devra le prouver. — En attendant, voici la raisonnablement qui s'impose à tous les esprits capables de considérer objectivement la question:

En exigeant de toutes les délégations, comme condition de la bienveillante attention du Gouvernement, que ces représentants du peuple commencent et finissent leur boniment par des expressions de gratitude, des félicitations, etc., on veut organiser, c'est évident, la propagande indirecte et obligatoire du parti au pouvoir.

Ceux qui exigent tout cet encens savent bien que les audiences ministérielles ont leurs échos dans la presse et que plus les délégués adressent de compliments aux ministres, plus grandes seront ensuite les chances du parti régnant de voir monter sa popularité, au moins chez les lecteurs qui parcourent les nouvelles trop vite pour lire entre les lignes.

par son nouveau rite de l'encensement obligatoire, le Gouvernement force même ses adversaires, sous peine d'une réception à la manière d'un chien parmi les quilles, à lui adresser des compliments qui feront leur tour de presse et impressionneront la population dans un sens favorable au Gouvernement, même si les délégués se sont prononcés — nécessité fait loi — contrairement à leurs convictions.

En somme, c'est bel et bien la conscription des thuriféraires jusque dans les rangs du parti politique adverse, au service du gouvernement au, plutôt, du parti ministériel.

Osera-t-on appeler ça de la démocratie? de la justice? de la loyauté?

Obliger ses adversaires à l'adorer publiquement, n'est-ce pas, de la part d'un gouvernement, jeter le public en plein pharisaïsme politique?

Personne ne tient plus que nous au principe du respect dû à l'autorité civile comme à toute autre autorité légitime. A certaines heures tourmentées de la vie politique en cette province, nous avons même assumé des risques auxquels d'autres se sont dérobés, parce que nous croyions ferme et nous croyons encore fermement à la nécessité du respect de l'autorité jusque dans les pays parlementaires.

Mais entre le respect et l'adoration de l'autorité, il y a une marge que les hommes immunisés contre le vertige du pouvoir ne peuvent pas oublier — surtout quand flotte dans l'air une troublante équivoque entre l'autorité civile et le parti qui la personnifie transitoirement.

Eugène L'HEUREUX

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'OPINION LIBRE, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. — Adresse postale: 2, de Caillères, Québec.

Allons au...

(suite de la page 1)

se poursuivra samedi et dimanche, les 21 et 22 avril prochains.

C'est au manège militaire que vous trouverez réunies les automobiles de marques suivantes: Chevrolet, Oldsmobile et Camion Chevrolet, vendues par Brosseau & Marchand Ltée; Plymouth, Chrysler et Camion Fargo, vendus par Bélair Auto Ltée; les camions International, vendus par Giroux Automobile Enrg; Métro, Mercury, Lincoln et camion Mercury, vendus par Girardin Automobile Enrg; Ford, Monarch et camion Ford, vendus par Simard Automobile Inc.; Hudson et Vanguard, vendus par Moose Head Garage Enrg; Kaiser et Henry J., vendus par Marin Automobile Inc.

Il ne faudrait pas manquer d'aller se rincer l'œil en fin de semaine auprès de ces superbes automobiles dont la plus grande partie sont fabriquées au Canada même. Une foule est attendue samedi et dimanche à ce Salon de l'Auto 1951, une initiative de la Légion Canadienne que nous devons féliciter chaleureusement pour cette entreprise fort louable.

On sait que M. Bernard Goulet, impresario bien connu à la radio, présentera lui-même des artistes de Montréal et des Etats-Unis qui viendront ajouter une note artistique à cet événement, chaque soir. Il y aura des prix de présence et l'entrée est absolument gratuite.

Nous demandons à la population de St-Jérôme d'encourager nos Légiionnaires en se rendant en grand nombre à l'Exposition de l'Auto. Vraiment, vous n'aurez rien à perdre, mais bien tout à gagner...

Mme P. Larocque, présidente

Les Dames Auxiliatrices de la Légion Canadienne — Succursale 190, St-Jérôme — tenaient dernièrement une assemblée afin d'élire le nouveau comité pour l'année 1951-1952.

Les dames dont les noms suivent furent élues:—

Madame Paul Larocque, présidente;

Madame Rodolphe Roy, 1ère vice-présidente;

Madame Paul Sénécal, 2ème Vice-Présidente;

Madame Marcel Perreault, Secrétaire;

Madame Edgar Richer, Sergeant d'armes.

En plus du comité ci-haut mentionné, 24 directrices font partie de cette association.

Jacqueline Sénécal, Publiciste.

Les Kinettes remercient

Les membres du "Club Kinette" de Saint-Jérôme tiennent à remercier sincèrement toutes les personnes qui les ont si généreusement encouragées lors de leur récente danse organisée au profit des œuvres de charité, soit en achetant un billet d'entrée, soit en fournissant une annonce commerciale ou un prix de présence.

Au cours de la soirée qui eut lieu à l'Hôtel Maurice, on procéda également au tirage d'un magnifique radio de table, gracieusement fourni par la ferronnerie Alfred Langlois. Monsieur "Doc" MacDonald, le populaire pianiste de l'Hôtel Maurice, en fut l'heureux gagnant, tandis que Mlle Marielle Lemieux eut la chance de remporter le premier prix de présence de \$10.00 présenté par le "Club Kinette".

La soirée fut des mieux réussies et tout en aidant les "KINETTES", l'on s'amusa ferme. Encore une fois, merci.

M. Léo Huneault, de Saint-Jérôme, a assisté du 14 au 18 avril, à la Convention de la Great-West Life à l'hôtel Green-

blèmes économiques qui se soucient simultanément de reconstruire dans la matière et dans l'esprit.) A l'Université de Freiburg j'ai été renversé de voir le nombre d'étudiants et d'étudiantes qui fréquentent les Facultés. J'en ai accompagné un groupe, à l'heure du déjeuner, dans leur réfectoire public, la "mensa", et partagé avec eux un menu sinon varié tout au moins substantiel, et à un prix modique; la nourriture y était aussi bonne que celle qui nous est servie dans les restaurants-étudiants du "Quartier - Latin" à Paris. J'ai remarqué chez plusieurs étudiants allemands une hostilité au réarmement de leur pays; bon nombre ne se laisseront pas aisément embrigader dans les cadres d'une armée européenne.

Dès que les restrictions sur les matériaux ont pu être levées, la population a déployé un effort prodigieux, dans des conditions de vie austères, et a construit des quartiers modernes qui petit à petit prennent la place des quartiers sinistrés. Dans l'échancrure d'un mur, resté debout à moitié déchiqueté, un commerçant a installé une vitrine, où il expose les produits d'importations récemment arrivés. Quel étrange encadrement que cette pierre calcinée pour donner foi en un avenir plus humainement viable!

Sur le marché, dans les kiosques ambulants, sur les comptoirs et dans les montres, la population trouve maintenant un peu de tout. Le rationnement a été levé et conséquemment les prix des détaillants ont repris l'ascension alarmante. Le commerçant tire plus de profit de sa spéculation nouvelle, que le salarié de son gagne-pain;

Malgré l'épreuve des siècles, les anciens gardiens des passes stratégiques menant à la Terre Sainte, n'ont rien perdu, pour les touristes 1951, de leur incomparable majesté et les fonds attribués par les gouvernements syrien et libanais empêcheront que les vieilles tours tombent complètement en ruines.

C'est Beaufort, dont la masse imposante du XIIème siècle domine toujours la route de Damas à Sidon, qui bénéficie de la première tranche de 20 millions de francs.

ISABELLE DE CASTILLE

Le 22 avril 1451 (il y aura 500 ans dimanche prochain), naquit une princesse que l'on résolut d'élever dans la solitude et la pauvreté. D'ailleurs, rien ne semblait la destiner au trône. Epouse de Ferdinand d'Aragon, elle devint pourtant cette Isabelle la Catholique, une des femmes les plus extraordinaires d'une époque à la quelle les femmes de tête ne manquaient point. Quoique Isabelle soit responsable de l'introduction de l'Inquisition dans le royaume et de l'expulsion des Juifs, elle est louée par les historiens comme la souveraine qui protégea les lettres, fonda des écoles et, la première sur fait confiance à Christophe Colomb au point d'offrir ses bijoux pour financer l'expédition des Indes occidentales. Ainsi parlent-ils de leur reine. Quant à la femme, le vieux chroniqueur Pul-

gar avait beaucoup plus à dire: "Elle était fort courtoise. Elle surveillait si bien son visage que même au moment de ses couches elle cachait ses sentiments, et se forçait à ne rien montrer des douleurs que souffrait alors les femmes. Elle avait aussi tant d'esprit qu'avec tous les travaux si ardues que lui donnait le gouvernement de ses royaumes, elle s'imposait d'apprendre le latin. Elle faisait l'aumône en secret. C'était une femme de grand coeur".

(à suivre à la page 7)

Potins...

(suite de la page 1)

UNE DEMANDE DE LA C.T.C.C.

Dans son dernier mémoire présenté au gouvernement Duplessis, la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada a demandé que la loi impose l'instruction obligatoire jusqu'à l'âge de seize ans ainsi que la gratuité des manuels scolaires; elle exprime le souhait que l'enseignement secon-

(à suivre à la page 7)

Coupon de "L'Avenir du Nord"

JE DESIRE SUIVRE LES COURS par correspondance d'ORIENTATION DANS LA VIE

Mon nom _____

Date de naissance _____

Mon adresse _____

Ville _____

Prov. _____

Mon occupation _____

Dernière classe fréquentée _____

J'inclus la somme de \$5.00 paiement total des 10 leçons. \$1.00 1er versement.

Retourner immédiatement au:

SERVICE D'ORIENTATION DANS LA VIE,

Centre Catholique 1, rue Stewart, Ottawa

TIRAGE D'UNE VOITURE CONVERTIBLE.

Sous les auspices des KINSMEN.

Les souscriptions de 25 cents, donnant droit à un billet de tirage sur une superbe "MORRIS" décapotable de modèle 1951 s'envolent très rapidement. Les personnes désireuses de se procurer des "CHANCES", peuvent toujours le faire en s'adressant aux gentilles Kinettes ou aux membres du Club Kinsmen.

Cette confortable voiture de luxe, est due à la courtoisie de Gareau et Perreault Limitée de St-Antoine des Laurentides, dépositaires autorisés des automobiles "MORRIS".

L'heureux gagnant sera connu le dernier soir de l'Exposition Industrielle, soit dimanche soir le 20 mai.

J. L.

CARNET MONDAIN

MARIAGES

Récemment, en la chapelle de la cathédrale de Montréal, a été béni par M. l'abbé Léo Deguise, le mariage de Mlle Renée LaSalle, fille de M. et de Mme Elie LaSalle, décédée, avec le docteur J.-Edouard Desjardins, fils de M. Josphat Desjardins, décédé, et de Mme Desjardins, de Ste-Thérèse.

Le mariage de Mme Rhéa Lamour-Fortier, autrefois de Saint-Jérôme, avec M. Arthur-D. Labranche, a été célébré dernièrement à Montréal. M. et Mme Labranche font actuellement un voyage en Floride et à Cuba.

FIANCILLES

Le R.P. M. de la Sablonnière, S.J., a béni récemment les fiançailles de Mlle Cécile de la Sablonnière, fille de M. Joseph de la Sablonnière, de Montréal, et de Mme de la Sablonnière, décédée, avec M. René Desautels, fils de M. et de Mme Alexis Desautels, de Terrebonne.

DEPLACEMENTS

Lundi dernier, Mlle Yolande et Pauline Prud'homme, de la pharmacie Prud'homme, ont assisté à une journée d'études et de démonstrations sur les produits Coty, à l'hôtel Ritz Carlton, à Montréal.

M. Léo Huneault, de Saint-Jérôme, a assisté du 14 au 18 avril, à la Convention de la Great-West Life à l'hôtel Green-

Allemagne...

(suite de la page 1)

blèmes économiques qui se soucient simultanément de reconstruire dans la matière et dans l'esprit.) A l'Université de Freiburg j'ai été renversé de voir le nombre d'étudiants et d'étudiantes qui fréquentent les Facultés. J'en ai accompagné un groupe, à l'heure du déjeuner, dans leur réfectoire public, la "mensa", et partagé avec eux un menu sinon varié tout au moins substantiel, et à un prix modique; la nourriture y était aussi bonne que celle qui nous est servie dans les restaurants-étudiants du "Quartier - Latin" à Paris. J'ai remarqué chez plusieurs étudiants allemands une hostilité au réarmement de leur pays; bon nombre ne se laisseront pas aisément embrigader dans les cadres d'une armée européenne.

Dès que les restrictions sur les matériaux ont pu être levées, la population a déployé un effort prodigieux, dans des conditions de vie austères, et a construit des quartiers modernes qui petit à petit prennent la place des quartiers sinistrés. Dans l'échancrure d'un mur, resté debout à moitié déchiqueté, un commerçant a installé une vitrine, où il expose les produits d'importations récemment arrivés. Quel étrange encadrement que cette pierre calcinée pour donner foi en un avenir plus humainement viable!

Sur le marché, dans les kiosques ambulants, sur les comptoirs et dans les montres, la population trouve maintenant un peu de tout. Le rationnement a été levé et conséquemment les prix des détaillants ont repris l'ascension alarmante. Le commerçant tire plus de profit de sa spéculation nouvelle, que le salarié de son gagne-pain;

Malgré l'épreuve des siècles, les anciens gardiens des passes stratégiques menant à la Terre Sainte, n'ont rien perdu, pour les touristes 1951, de leur incomparable majesté et les fonds attribués par les gouvernements syrien et libanais empêcheront que les vieilles tours tombent complètement en ruines.

C'est Beaufort, dont la masse imposante du XIIème siècle domine toujours la route de Damas à Sidon, qui bénéficie de la première tranche de 20 millions de francs.

ISABELLE DE CASTILLE

Le 22 avril 1451 (il y aura 500 ans dimanche prochain), naquit une princesse que l'on résolut d'élever dans la solitude et la pauvreté. D'ailleurs, rien ne semblait la destiner au trône. Epouse de Ferdinand d'Aragon, elle devint pourtant cette Isabelle la Catholique, une des femmes les plus extraordinaires d'une époque à la quelle les femmes de tête ne manquaient point. Quoique Isabelle soit responsable de l'introduction de l'Inquisition dans le royaume et de l'expulsion des Juifs, elle est louée par les historiens comme la souveraine qui protégea les lettres, fonda des écoles et, la première sur fait confiance à Christophe Colomb au point d'offrir ses bijoux pour financer l'expédition des Indes occidentales. Ainsi parlent-ils de leur reine. Quant à la femme, le vieux chroniqueur Pul-

gar avait beaucoup plus à dire: "Elle était fort courtoise. Elle surveillait si bien son visage que même au moment de ses couches elle cachait ses sentiments, et se forçait à ne rien montrer des douleurs que souffrait alors les femmes. Elle avait aussi tant d'esprit qu'avec tous les travaux si ardues que lui donnait le gouvernement de ses royaumes, elle s'imposait d'apprendre le latin. Elle faisait l'aumône en secret. C'était une femme de grand coeur".

(à suivre à la page 7)

Potins...

(suite de la page 1)

UNE DEMANDE DE LA C.T.C.C.

Dans son dernier mémoire présenté au gouvernement Duplessis, la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada a demandé que la loi impose l'instruction obligatoire jusqu'à l'âge de seize ans ainsi que la gratuité des manuels scolaires; elle exprime le souhait que l'enseignement secon-

(à suivre à la page 7)

Coupon de "L'Avenir du Nord"

JE DESIRE SUIVRE LES COURS par correspondance d'ORIENTATION DANS LA VIE

Mon nom _____

Date de naissance _____

Mon adresse _____

Ville _____

Prov. _____

Mon occupation _____

Dernière classe fréquentée _____

J'inclus la somme de \$5.00 paiement total des 10 leçons. \$1.00 1er versement.

Retourner immédiatement au:

SERVICE D'ORIENTATION DANS LA VIE,

Centre Catholique 1, rue Stewart, Ottawa

TIRAGE D'UNE VOITURE CONVERTIBLE.

Sous les auspices des KINSMEN.

Les souscriptions de 25 cents, donnant droit à un billet de tirage sur une superbe "MORRIS" décapotable de modèle 1951 s'envolent très rapidement. Les personnes désireuses de se procurer des "CHANCES", peuvent toujours le faire en s'adressant aux gentilles Kinettes ou aux membres du Club Kinsmen.

Cette confortable voiture de luxe, est due à la courtoisie de Gareau et Perreault Limitée de St-Antoine des Laurentides, dépositaires autorisés des automobiles "MORRIS".

L'heureux gagnant sera connu le dernier soir de l'Exposition Industrielle, soit dimanche soir le 20 mai.

J. L.

ALPHONSE RANGER
ENRG.
Entrepreneur — Electricien
Réparations générales
SPECIALITES: Réparations de laveuses et soudure à l'oxygène. — Pièces de rechange de laveuses "Bosch" et autres marques
Vendeur autorisé des produits "Northern Electric" et "Bosch".
Réfrigérateurs, poêles électriques, repasseuses, etc.
SERRURIER
Tél.: 4672
266, RUE LABELLE, SAINT-JEROME

BEURRE ET CREME GLACEE
• Surveillez nos annonces.
• Produit de haute qualité
• Encourageons les nôtres
Crèmerie de Terrebonne
Athanase Comtois, prop.
TEL.: 603 R 31 TERREBONNE, P. Q. (Ind.)

SERVICES PROFESSIONNELS
Laboratoire à prescriptions
PHARMACIE RENE DUMOUCHEL
Armand Fleury, pharmacien
"LA PHARMACIE EN FACE DU PONT DE LA REGENT"
313, rue Labelle, Tél.: 3558 Saint-Jérôme

INTERNATIONAL HARVESTER
vous présente ses
REFRIGERATEURS
s'adaptant au décor de votre cuisine
Les poignées de porte vous sont offertes en dix couleurs différentes et vous pouvez les échanger en tout temps!
• Congélateur pleine largeur pouvant contenir jusqu'à 50 livres.
• Intérieur en porcelaine anti-acide
• Tiroir à légumes
6 MODELES!
6 GRANDEURS!
6 PRIX!
TOUT NOUVEAU... ET DEVANÇANT LES AUTRES DE PLUSIEURS ANNEES!
Aujourd'hui même... venez les voir chez
Les Agences
ISIDORE AUGER
Tél.: 3416
98, rue Legault, St-Jérôme

la marge de revenus se creuse entre l'un et l'autre.

L'ALLEMAGNE d'après-guerre est devenue le "champ clos des rivalités internationales". Il y a celle de l'Est et celle de l'Ouest; chacune à sa façon (ou à la façon de ses occupants) s'applique également à sa reconstruction politique, économique et sociale, sous le même étiquette démocratique. Les deux styles de démocraties s'affichent et se proposent à l'adhésion allemande; en définitive, c'est le peuple lui-même qui arrêtera son choix dans cette concurrence spectaculaire. Et nous ne nous étonnerions pas de le voir opter un jour pour le régime politique, le style de démocratie, qui aura su lui procurer au plus tôt la stabilité économique, le beurre sur le pain, et ce niveau matériel indispensable et la sécurité nécessaire au développement de sa civilisation.

Il était déjà tard ce soir-là, lorsque je rentrais, avec mon aimable hôte allemand. Pendant que les étoiles se fauyaient dans les tentes de pierre du clocher de la cathédrale de Freiburg, nous longions presque silencieusement sur notre chemin, ici des ruines calcinées là des charpentes nouvelles, et je me rappelais, avec agio, cette parole d'Harold Lasswell: "Every man believes in the doctrine by which he is sheltered from the blasts of life!" Puis-je la doctrine chrétienne montrer, une fois de plus, qu'elle détient ce pouvoir d'abriter l'homme contre les insécurités de sa vie!

Jean-Yves GRENON.

A travers...

(suite de la page 1)

leur budget à la restauration et l'entretien des châteaux - forts des croisés: voilà ce que les chroniqueurs du Moyen-Age n'auraient pu imaginer. C'est pourtant le programme que les Départements des Antiquités de Beyrouth et de Damas ont mis sur pied et dont la réalisation, pour l'été prochain, est prévue dans les moindres détails.

Malgré l'épreuve des siècles, les anciens gardiens des passes stratégiques menant à la Terre Sainte, n'ont rien perdu, pour les touristes 1951, de leur incomparable majesté et les fonds attribués par les gouvernements syrien et libanais empêcheront que les vieilles tours tombent complètement en ruines.

C'est Beaufort, dont la masse imposante du XIIème siècle domine toujours la route de Damas à Sidon, qui bénéficie de la première tranche de 20 millions de francs.

ISABELLE DE CASTILLE

Le 22 avril 1451 (il y aura 500 ans dimanche prochain), naquit une princesse que l'on résolut d'élever dans la solitude et la pauvreté. D'ailleurs, rien ne semblait la destiner au trône. Epouse de Ferdinand d'Aragon, elle devint pourtant cette Isabelle la Catholique, une des femmes les plus extraordinaires d'une époque à la quelle les femmes de tête ne manquaient point. Quoique Isabelle soit responsable de l'introduction de l'Inquisition dans le royaume et de l'expulsion des Juifs, elle est louée par les historiens comme la souveraine qui protégea les lettres, fonda des écoles et, la première sur fait confiance à Christophe Colomb au point d'offrir ses bijoux pour financer l'expédition des Indes occidentales. Ainsi parlent-ils de leur reine. Quant à la femme, le vieux chroniqueur Pul-

gar avait beaucoup plus à dire: "Elle était fort courtoise. Elle surveillait si bien son visage que même au moment de ses couches elle cachait ses sentiments, et se forçait à ne rien montrer des douleurs que souffrait alors les femmes. Elle avait aussi tant d'esprit qu'avec tous les travaux si ardues que lui donnait le gouvernement de ses royaumes, elle s'imposait d'apprendre le latin. Elle faisait l'aumône en secret. C'était une femme de grand coeur".

(à suivre à la page 7)

Potins...

(suite de la page 1)

UNE DEMANDE DE LA C.T.C.C.

Dans son dernier mémoire présenté au gouvernement Duplessis, la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada a demandé que la loi impose l'instruction obligatoire jusqu'à l'âge de seize ans ainsi que la gratuité des manuels scolaires; elle exprime le souhait que l'enseignement secon-

(à suivre à la page 7)

Coupon de "L'Avenir du Nord"

JE DESIRE SUIVRE LES COURS par correspondance d'ORIENTATION DANS LA VIE

Mon nom _____

Date de naissance _____

Mon adresse _____

Ville _____

Prov. _____

Mon occupation _____

Dernière classe fréquentée _____

J'inclus la somme de \$5.00 paiement total des 10 leçons. \$1.00 1er versement.

Retourner immédiatement au:

SERVICE D'ORIENTATION DANS LA VIE,

Centre Catholique 1, rue Stewart, Ottawa

TIRAGE D'UNE VOITURE CONVERTIBLE.

Sous les auspices des KINSMEN.

Les souscriptions de 25 cents, donnant droit à un billet de tirage sur une superbe "MORRIS" décapotable de modèle 1951 s'envolent très rapidement. Les personnes désireuses de se procurer des "CHANCES", peuvent toujours le faire en s'adressant aux gentilles Kinettes ou aux membres du Club Kinsmen.

Cette confortable voiture de luxe, est due à la courtoisie de Gareau et Perreault Limitée de St-Antoine des Laurentides, dépositaires autorisés des automobiles "MORRIS".

L'heureux gagnant sera connu le dernier soir de l'Exposition Industrielle, soit dimanche soir le 20 mai.

J. L.

Le monde...

(suite de la page 1)

Le jour en question, Pagé était en charge d'un autobus qui voyageait sur la route nationale, de St-Eustache à Oka. Après avoir franchi la route qui conduit vers St-Joseph du Lac, il arrêta son véhicule sur un terrain près du restaurant servant de bureau local pour la compagnie. Après avoir quitté son autobus, le demandeur traverse l'intersection pour aller: livrer un colis à Jean M.

en charge d'un autre autobus qui, venant également de St-Eustache, avait tourné sur sa droite pour s'immobiliser sur la route en direction de St-Joseph du Lac à quelques pieds au delà de l'intersection.

La livraison de son colis faite à Jean M., il passa en avant du dit autobus pour traverser la route. Il fut alors frappé par le camion du défendeur qui venait de s'engager dans la route de St-Joseph du Lac et était à dépasser l'autobus stationnaire de M.

Le défendeur dans son témoignage, a prétendu qu'en voulant dépasser l'autobus de M., il a vu soudainement surgir le demandeur qui s'est précipité devant lui, et que, malgré qu'il ait appliqué les freins en obliquant sur sa gauche, il n'a pu éviter de le frapper.

En face de la preuve faite, la cour déclare que la présomption de faute, de par l'article 53 de la loi des véhicules-moteurs, s'applique contre le défendeur et que ce dernier, pour s'en libérer, doit prouver que l'accident n'est pas dû à sa faute, mais bien à celle du demandeur; que la présomption légale en cette cause a été repoussée par la preuve qui établit que c'est la faute du demandeur qui a été la cause unique de l'accident.

Le piéton qui traverse une route ailleurs qu'à une

Actualité LITTÉRAIRE et RADIOPHONIQUE

Homages aux Amis de l'Art

REFLET DANS L'OMBRE

Ainsi que le ciel et la terre oublient la grisaille et la pluie, le passage des nuages gris; ainsi que l'un redevient bleu et vert et que, tous deux, lavés de leur tristesse, s'offrent à l'aise des vents doux et légers et sourient dans la foi et l'espoir d'un nouvel ensoleillement, ainsi l'homme, après avoir agnostiquement dans l'erreur, l'écrasement sous l'orage, le dément de la douleur aux carrefours entrecroisés des silences abandonnés, ainsi l'homme doit se lever, bouter hors de lui le chiendent de la rancune, la cendre de la honte et celle des espoirs, les ombres emmêlées des haines, des incompréhensions et des peines.

Il doit se remettre à marcher, même solitaire et lassé, sur le chemin du roi qui continue à monter. Il doit accrocher à une autre étoile pour ne point s'égarer. S'offrir à la pour qu'elle le purifie. Il doit de nouveau se mettre de faire face au soleil qui se lèvera de nouveau, et croire à l'effort, à la fécondité de la vie, à la puissance d'être reconquis.

Il doit se travailler lui-même avec courage et bonne volonté, le bourgeois fermé travaille à fleurir sous l'écale dure et pour devenir joie, parfum et beauté.

Il doit en lui préparer un autre nid ou un autre bonheur, peut en route rencontrer, sera attiré, recueilli et double partageant avec l'humanité, car le soleil ramène, après la vol des oiseaux au cœur des firmaments sereins et la des abeilles au sein des prairies paisibles et fleuries.

Cécile CHABOT

LE GRAND JUBILE

Forme de catéchisme, par questions et réponses, nous donnons ce que tout Jérémien doit savoir concernant l'indulgence du Jubilé.

QUE QU'UN "JUBILE"?

C'est une indulgence plénière solennelle que le Souverain Pontife accorde dans certaines circonstances spéciales, à des personnes particulières, en y adjoignant divers privilèges pour qu'elles y participent.

QUELLE EST LA DUREE DU PRESENT JUBILE?

Le présent Jubilé ordinaire est celui qui revient à tous les vingt ans. Il est d'abord célébré à Rome, puis ensuite, selon la tradition, à l'univers l'année suivante. C'est celui que nous avons célébré en 1925, puis récemment, en 1950, à Rome.

QUELLE EST LA DUREE DU PRESENT JUBILE?

C'est une année riche en grâces de toutes sortes. Pie XII a écrit en disant: "... des foules innombrables sont venues pour obtenir, par la purification et le rachat de leurs âmes, le pardon de leurs fautes et gagner l'indulgence plénière pour leurs défunts."

N.S. PÈRE LE PAPE A-T-IL ENTENDU A L'UNIVERS?

Oui, Notre Saint Père le Pape a cru très utile "de décider que les grâces de pardon du Jubilé... soient accessibles pendant toute l'année (1951) à tous les fidèles et en tout lieu".

QUELLE EST LA DUREE DU PRESENT JUBILE?

Le présent Jubilé durera jusqu'au 31 décembre de l'année 1951.

QUEL EST CE QU'UNE INDULGENCE PLENIERE?

Une indulgence plénière est la rémission de toutes les peines temporelles dues aux péchés déjà pardonnés.

QUI PEUT GAGNER L'INDULGENCE PLENIERE DU JUBILE DE 1951?

Tous les fidèles peuvent gagner cette indulgence, soit pour eux, soit pour leurs défunts, pourvu qu'ils remplissent les conditions posées par Notre Saint Père le Pape.

QUELLES SONT CES CONDITIONS?

Elles sont au nombre de quatre: une confession, une communion, la visite de quatre églises déterminées, et la récitation des prières prescrites.

Confession. — Il faut faire une confession valide, et autre que la confession annuelle de précepte.

Communion. — Une communion autre que la communion pascale. Seuls en peuvent être dispensés les malades qui ne peuvent communier.

Visite des églises. — a) Quelles églises faut-il visiter?

Il faut visiter l'église de la paroisse-mère (deux fois) et l'église de Sainte-Paule (deux fois). Ces conditions concernent les paroissiens de St-Jérôme, Ste-Paule et Ste-Marcelle. Remarque: si on ne peut pénétrer dans l'église parce qu'elle est fermée ou remplie, il suffit de réciter les prières à la porte.

b) Cas particuliers: ceux qui ne peuvent, pour une juste cause, faire les visites tel que demandé par l'autorité, peuvent obtenir d'un confesseur: 1o la dispense de la visite de telle église et se faire autoriser à visiter une autre église, ou bien, 2o faire restreindre le nombre des visites. Dans les deux cas, ces visites seront remplacées par une autre oeuvre pieuse.

Prières vocales. — Quelles prières faut-il réciter?

A chaque visite, il faut réciter les prières suivantes:
Cinq Notre Père, Je vous salue Marie, Gloire soit au Père;
Un Notre Père, Je vous salue Marie, Gloire soit au Père aux intentions du Souverain Pontife;
Un Je crois en Dieu;
Trois Je vous salue Marie, avec l'invocation: Reine de la paix, priez pour nous;

Enfin le Salve Regina, que voici en français:

"Salut, ô Reine, Mère de miséricorde, notre vie, notre douceur, notre espérance, salut! Enfants d'Eve, malheureux exilés, nous élevons nos cris vers vous, nous soupçons vers vous, gémissant et pleurant dans cette vallée de larmes. Oh! notre avocate, tournez donc vers nous vos regards miséricordieux, et au sortir de cet exil montrez-nous Jésus, le fruit béni de vos entrailles, ô clemente, ô charitable, ô douce Vierge Marie!"

Remarque. — Ceux qui sont dispensés par un confesseur du nombre de visites à faire, ne sont pas dispensés des prières à réciter. Il n'y a que les malades qui peuvent faire réduire leurs prières.

DANS QUEL ORDRE DOIT-ON REMPLIR CES CONDITIONS?

Aucun ordre n'est requis. La confession et la communion peuvent se faire avant ou après les visites, ou même entre les visites. Ce qui importe toutefois, c'est que la dernière oeuvre soit accomplie en état de grâce.

COMBIEN DE FOIS PEUT-ON GAGNER LE JUBILE?

Autant de fois qu'on le désire, pourvu que soient remplies les quatre conditions ci-haut énumérées.

("Ma Paroisse")

L'heure est venue!

"Voilà un titre énigmatique. Veut-il annoncer quelque cataclysme apocalyptique?" C'est un peu ça. Et le prophète n'est nul autre que la Sainte Vierge elle-même qui, s'adressant aux trois pasteurs de Fatima, désire informer le monde des calamités qui surviendront s'il ne veut pas se convertir.

Il s'agit d'un récit entièrement magé. L'artiste qui a exécuté le travail a fait preuve d'un rare bon goût. Tout en tenant compte des exigences du lecteur habituel des bandes illustrées, le coloriste est des mieux réussi, la présentation des lieux et des événements, d'une grande fidélité.

Mais le mérite de la brochure tient davantage dans la valeur du scénario. L'auteur n'a retenu que l'essentiel du récit des apparitions. Il a très bien mis en évidence le rôle des petits bergers de la Cova da Iria et il a su donner aux instances de la Vierge en faveur de la prière et de la pénitence un accent auquel on ne peut résister.

Aussi cette brochure devrait-elle être répandue à profusion. Chaque écolier, ou du moins chaque famille, devrait avoir son exemplaire.

Chacun y trouvera un stimulant dans la croisade de prières et de pénitence en faveur de la paix. L'HEURE EST VENUE! ... 36 pages de bandes illustrées et 4 couleurs; l'exemplaire \$0.10 (par la poste: \$0.13), la douzaine: \$1.15; le cent: \$9.00; le mille: \$80.00.

Les Amis de l'Art

Evénements artistiques:
A l'Auditorium de l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 23 avril, concert organisé par Les Amis de l'Art avec le concours de Lise Desrosiers, pianiste et la Chorale des Disciples de Massenet. En l'Hôtel Windsor, le 25 avril, récital conjoint avec Mado Parent soprano et Réjean Filion, ténor; Chez Les Compagnons, le 28 avril, et 5 mai en matinée: "Le Bal des Volontiers"; à la Salle d'Arcy McGee, le 29 avril, concert de l'Entraide de l'Ecole Auguste Descarries. Billets à prix réduits sur présentation de la carte de membre: Au Plateau, le 25 avril, récital conjoint Réginald Kell Clarinetiste et Horszowski, pianiste; en l'Hôtel Windsor, le 29 avril, dernière matinée des Dimanches Poétiques.

EXPOSITIONS:
Les membres, leurs parents et professeurs sont invités à venir visiter au Secrétariat, 3815 Ave. Cartier-Lavallée, le samedi de 3 à 5 heures p.m., et le dimanche de 2 à 5 heures p.m., le Salon du Printemps qui réunit des oeuvres de nos artistes canadiens. Au Musée des Beaux-Arts, jusqu'au 22 avril, exposition de peinture par des artistes contemporains: à la Librairie Flammarion, jusqu'au 27, peintures de Louise Jadois.

ture par des artistes contemporains: à la Librairie Flammarion, jusqu'au 27, peintures de Louise Jadois.

LE PIRE DANGER

Ces dernières années, les maladies des artères et du coeur se sont classées au premier rang des causes de décès au Canada. La recherche médicale étudie sans cesse de nouvelles méthodes pour combattre ces maladies, mais, à l'heure actuelle, le grand espoir du cardiaque réside dans une attentive collaboration avec son médecin. Beaucoup de personnes qui souffrent du coeur vivent longtemps sans accident, parce qu'elles prennent les précautions prescrites par leur médecin.

Ce n'est pas tout d'écrire un livre — ceci est assez facile avec du temps et de la patience et armé de courage, ce qui est plus difficile c'est de le vendre.

DE L'ARGENT quand vous en avez besoin!



\$50 à \$1000 pour toute raison valable

Débarassez-vous de vos vieux comptes! Payez vos vacances! Vous pouvez obtenir de l'argent comptant, de façon amicale et sûre — et tout de suite — à Household Finance.

Aucun endosseur requis. Prêts sur votre signature. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Téléphones ou présentez-vous aujourd'hui!

De l'argent quand vous en avez besoin!

HOUSEHOLD FINANCE

M. Mousseau, gérant
403 rue St-Georges
Deuxième étage Téléphone 5383
ST-JEROME, P.Q.
Heures de bureau 9 à 5 ou sur rendez-vous



VENDREDI 20 AVRIL

SAMEDI 21 AVRIL

CHEZ LEGARE

N'oubliez pas la grande vente d'écoulement

VALEURS SENSATIONNELLES

CONDITIONS FACILES SI DESIREES

VENEZ VOUS CONVAINCRE

LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE

236 rue St-Georges

St-Jérôme

Tel: 4530

La Légion Canadienne présente

son premier

SALON DE L'AUTO

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE

20, 21, 22 avril 1951

AU MANEGE MILITAIRE DE ST-JEROME

Bélair Automobile

LTEE

Vendeurs autorisés

CHRYSLER — PLYMOUTH — FARGO

Pièces et accessoires

Service de remorquage et débrossage

Téls: 4351 - 4352

203, rue St-Georges,

St-Jérôme

EN EXPOSITION :

LES AUTOMOBILES Hudson, Kaiser, Henry J,
Plymouth, Chrysler, Chevrolet, Oldsmobile,
Ford, Mercury, Meteor, Monarch, Vanguard,
International.

TOUS LES SOIRS :

BERNARD GOULET

Impressario montréalais bien connu

PRESENTE PERSONNELLEMENT

des

ARTISTES REPUTES

des cabarets de Montréal et des Etats-Unis.

PRIX DE PRESENCE,

ADMISSION GRATUITE

BIENVENUE A TOUS

Brosseau & Marchand

LTEE

Vendeurs autorisés

CHEVROLET — OLDSMOBILE

Pièces et accessoires authentiques

GENERAL MOTORS

Téls: 3541 - 3542

977, rue Labelle,

St-Jérôme

Girardin Automobile

ENRG.

Vendeurs autorisés

METEOR — MERCURY — LINCOLN

961, rue Labelle, St-Jérôme Tél.: 4579

Simard Automobile

INC.

Vendeurs autorisés

FORD — MONARCH

Camions — Machines aratoires — Tracteurs

St-Antoine-des-Laurentides

Tél.: 3583

Marin Automobile

Vendeurs autorisés

KAISER — FRASER — HENRY J

153, rue St-Georges, St-Jérôme Tél.: 4211

Giroux Automobile

ENRG.

VENDEURS AUTORISES

REFRIGERATEURS CAMIONS CONGELATEURS
INTERNATIONAL

Téls: 3524 - 3525

2, rue St-Georges,

St-Jérôme

Moosehead Enrg.

Vendeurs autorisés

HUDSON — VANGUARD

St-Antoine-des-Laurentides

Tél.: 3666

LES ANNONCES CLASSEES DE

L'AVENIR DU NORD

chaque mot 50
Minimum 02
Annonce spéciale, ligne agate 75
Vignette, le pouce carré 06
4 insertions consécutives, moins 10%
13 insertions consécutives, moins 15%
16 insertions consécutives, moins 20%
52 insertions consécutives, moins 25%
Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard le mardi à 5 h. p. m.

ON DEMANDE

Camions pour transport de billots à Mont-Laurier. S'adresser: The Eagle Lumber Company, St-Jérôme, tél.: 3529. (ind.)

Poultry Farm viennent de couveuses inspectées par le gouvernement. Ecrivez pour demander nos prix, notre catalogue et le livret gratuit sur "Comment élever de meilleures volailles". MONKTON POULTRY FARM, Monkton, Ont. (2-9-16-23-30)

A LOUER

Bureaux dans le centre commercial. S'adresser au Marché Central, 346, rue St-Georges, St-Jérôme. (2-9-16-23)

A LOUER

Plancher entier dans nouvel immeuble, pouvant servir pour bureaux, salle d'exposition ou petite manufacture. S'adresser à Armand Parent, 244 ave Parent, St-Jérôme.

A VENDRE

Plusieurs poêles légèrement usagés: \$40.00 et plus. S'adresser à: 483, rue Labelle, Tél.: 5989. St-Jérôme. (ind.)

R. DUBOIS ENRG

Profitez des rabais de la saison: meubles neufs et usagés. Poêles l'Islet. Sets chromés. Ameublements de chambre et salon. S'adresser à Roméo Dubois Enrg., 251, Montigny, tél. 6310, St-Jérôme. (ind.)

A VENDRE

Garage de 10 x 20, bien construit, table et bois. — Facilement transportable. — S'adresser à 167 Adélade, tél.: 3715. St-Jérôme (ind.)

ATTENTION

Pour réparation de machines à laver, s'adresser à A. L. POIRIER, 453 St-Georges, tél.: 4777. St-Jérôme. (ind.)

ATTENTION

Commerce unique à St-Jérôme, à vendre. — Banderette comprenant 24 Boudin et restaurant. — Bonnes affaires. — Vendrait ou échangerait pour propriété. S'adresser à tél.: 4235 St-Jérôme. (ind.)

A VENDRE

Dodge custom "fluid drive" 1948. pneus, neufs radio, chauffage. Très propre. Praticement neuf. S'adresser à Rostand Beauséjour, tél.: 4775 ou 6759. (ind.)

René Perreault prop. manufacturier de matelas, vous offre l'occasion de faire réparer vos matelas et meubles rembourrés au prix les plus modiques. — Livraison gratuite. — Ouvrage garanti. 55, Brûlée, St-Jérôme. Tél.: 5871. (28-12-51)

A VENDRE

Cottage 5 pièces, situé sur le bord de la rivière du Nord. — Intérieur fini. — Extérieur prêt à recevoir la brique. — Aussi, terre à bois, situé dans les Laurentides. — S'adresser à tél.: 6739, St-Jérôme. (1x)

A QUI LA CHANCE?

Magasin général, 35x45, 2 étages. — Boucherie, épicerie, ferronnerie, marchandise sèche. — Logis privé, 9 pièces. — Route 8, 30 milles de Montréal. — \$14,000 pour propriété, plus inventaire pour marchandise. — S'adresser à: ROLAND RENAUD, STE-SCHOLASTIQUE, Belle-Rivière, tél.: 944 sonnez 1-1 (1x)



AUBAINES

CHEZ

François Pelletier

CX-412 — Propriété commerciale comprenant un restaurant, une salle de danse et 12 chambres meublées, licenciées, 1 station de gasoline, et un stand de taxi avec 3 chars. Propriété construite en bois. Extérieur amiable, intérieur en gypse. Logement de 5 grandes pièces. Terrain 518x390. Située sur route Nationale no 11, à 45 milles de Montréal. Gros chiffre d'affaire. Site très intéressant pour commerce. Prix et conditions de paiement sur demande.

CX-411 — Maison construite en bois de 6 pièces avec boutique de sellerie. Outillage moderne. Grande clientèle. Terrain 210x540. Située Village Ste-Anne des Plaines. Prix \$6500.

CX-410 — Propriété commerciale construite en blocs de ciment, comprenant garage, restaurant, épicerie. Logement de 2 pièces, avec station de gasoline. Située route Nationale no 11, St-Jovite. Prix \$15000.

CX-408 — Propriété commerciale comprenant restaurant pour la saison d'été avec maison construite en bois de 8 pièces meublées sur terrain de 150x150. Hangar, cave de 7', eau courante, électricité, téléphone. Située Lac Echo. Avec plage. Prix \$9000.

CX-407 — Restaurant, fixture ultra moderne. 8 cabines doubles, avec marchandise. Chiffre d'affaire 50 à \$52000 annuellement. Situé rue principale, arrêt autobus. Ste-Thérèse. Prix \$13500.

CX-406 — Propriété commerciale comprenant cottage construit en bois et papier briqué de 4 pièces

FRANÇOIS PELLETIER

Courtier en immeubles

304-A, RUE ST-GEORGES

TEL. 4712 ST-JEROME

Notre rivière...

(suite de la page 1)

gardiens-constables en fonction ce soir-là, a vu l'eau embarquer sur le chemin qui longe les usines pour s'infiltrer à l'intérieur des bureaux occupés par MM. Marc Rolland, Falconio Labelle et leurs adjoints, ainsi que dans le département de Réparation. Il n'y eut aucun dommage sérieux causés à la propriété de la compagnie si ce n'est qu'une perte de production dans un arrêt de travail de 24 heures. Dès lundi, les eaux s'étaient retirées et mercredi, la rivière avait repris docilement son lit. M. Macchabée a déjà vu pire; il y a une vingtaine d'années, les usines avaient fermé leurs portes pour une période de 15 jours.

AVIS LEGAL

Canada
Province de Québec
District de Terrebonne
No. 20610

COUR SUPERIEURE
Dame Madeleine
Jacqueline Rocheleau,
Demanderesse
— VS —
John Ross Bell,
Défendeur

Ordre est donné au défendeur de comparaître dans le mois.

Saint-Jérôme, le 30 mars, 51
J. C. MARCHAND,
Protonotaire de la Cour
Supérieure T.

13-20

A VENDRE

Carrosse de bébé, en très bon état. — S'adresser à 373, rue Melancon, Saint-Jérôme. (1x)

HOMMES, FEMMES MAIGRES!

Gagnez de 5 à 10 lbs et entraînez-vous. Essayez les comprimés-toniques OSTREX pour chair nouvelle et robuste, vigueur nouvelle. Format de présentation seulement 60c. Toutes pharmacies. (1x)

A VENDRE

Morris 1950, 4 portières. — Transmission au volant. — Cause de vente: maladie. — S'adresser à 104 St-Ignace, tél.: 6095. St-Jérôme. (1x)

A VENDRE

Un maîtreur Robert, 10 pintes. — Usure de 6 mois. — S'adresser à 491 Fournier, St-Jérôme. (1x)

PERDUE

Bourse noire, contenant un portefeuille, un chapelet en cristal de roche, et autres articles. — Prière de rapporter à la Station de Police, s.v.p. (1x)

AIDE DOMESTIQUE

On demande une aide domestique parfaitement expérimentée et de bon caractère, pour travail général dans une maison agréable à Montréal. — Pas de cuisine. — Bon salaire, chambre privée. — Recrue l'aide d'autres emplois. — Références exigées. — Devez parler l'anglais. — Écrire à C.P. 630, St-Jérôme, Québec. (20-27)

Les vieux ponts de St-Jérôme ont aussi été endommagés par la crue des eaux et la Cité sera obligée de faire réparer les caissons.

La rivière du Nord a également fait des siennes près de Lachute. Plusieurs douzaines de familles furent, dimanche, obligées de quitter leurs demeures, et plus de 50 maisons furent inondées. Pendant la nuit on calcula que l'eau a monté de 8 pouces.

Plusieurs des compagnies qui assurent le transport autour de Lachute ont été forcées d'interrompre leurs services dimanche et lundi parce que l'eau avait envahi la route.

La fanfare...

(suite de la page 1)

senté un budget corrigé de \$3,595.66, comprenant les costumes, laissant un budget net de \$2,950.00 pour 1951. Or, après avoir récemment rencontré le Conseil municipal, aucune entente ne semble avoir été conclue, et la Fanfare semble s'en tenir à sa demande. Entre temps, toutes les opérations de la Fanfare sont suspendues et ses pratiques habituelles ne sont plus tenues. A moins d'un changement de décision de la part du Conseil municipal, verons-nous peut-être le démantèlement de cette vieille fanfare qui, en 1949, fêta le centenaire de sa fondation; notre ville qui s'affuble les plus nobles titres tels: La Reine du Nord, le Portique des Laurentides, la Ville la plus importante au nord de Montréal, deviendra-t-elle une ville sans fanfare, contrairement à tant d'autres villes dont la fanfare fait l'orgueil?

Potins...

(suite de la page 4)

daire et universitaire devienne plus accessible aux classes peu fortunées de la société. En résumé la C.T.C.C. demande la mise en application du programme du gouvernement libéral sous le régime Godbout, programme dont la réalisation était en cours lors de l'avènement du gouvernement Duplessis.

M. Geo. Hamel...

(suite de la page 1)

tempérance; tenter de maintenir le coût de la vie à un niveau aussi bas que possible; s'opposer aux contrôles par rationnement; s'opposer à la taxe de 3% sur le volume d'affaires; demander modification au règlement actuel concernant particulièrement les rapports sur la taxe de vente; condamner les tirages et autres loteries pratiqués par certains marchands; demander aux compagnies de cesser de distribuer des coupons de rachat de certains produits; encourager l'industrie poissonnière de la province de Québec et, finalement, favoriser les échanges commerciaux entre la Canada et la France et l'Union française.

ENCAN

Samedi, 21 avril,
à 1 heure p. m.

Ménage de 5 pièces au complet. — Chez Mme
Philias Lebeau
67, RUE BEAULIEU,
ST-JEROME

DEMANDE DE SOUMISSIONS

MUNICIPALITE SCOLAIRE DE LA CITE DE ST-JEROME, COMTE DE TERREBONNE, P. QUE.

Les Commissaires d'Ecoles pour la Municipalité Scolaire de la Cité de St-Jérôme, dans le Comté de Terrebonne, P.Q., recevront, jusqu'à huit heures P.M., le jeudi 17 mai 1951, des soumissions pour l'entreprise générale des travaux de construction d'une école à seize classes dans la Paroisse Ste-Pauline de la Cité de St-Jérôme, Comté de Terrebonne, P.Q.

Chaque soumission sera ncellée et adressée au Secrétaire-trésorier, monsieur Cléophas Viau, Hôtel de Ville, St-Jérôme, et devra porter les mots "Soumission - Ecole Ste-Pauline". Elle devra être accompagnée d'un chèque personnel certifié par une banque canadienne à charte pour un montant équivalent à dix pour cent (10%) de la soumission et fait payable à l'ordre des Commissaires d'Ecoles pour la Municipalité Scolaire de la Cité de St-Jérôme, Comté de Terrebonne, P.Q.

Toute soumission non accompagnée d'un tel chèque ou qui ne serait pas faite sur la formule officielle fournie par l'Architecte, ne sera pas considérée.

Les soumissionnaires pourront se procurer les plans et devis pour les dits travaux à partir du 25 avril 1951, au bureau de l'Architecte, monsieur Louis Nicolas, 298 rue Labelle, suite no. 5, St-Jérôme, P.Q., moyennant un dépôt de garantie de \$30.00, lequel dépôt sera remboursé sur remise des plans et devis au complet et en bon état dans les 10 jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

Les Commissaires d'Ecoles ne s'engagent à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Le secrétaire-trésorier,
CLEOPHAS VIAU

LE MAROC

Cette dernière résolution marque le bon travail qui a été fait au sein de l'Association par l'Office shérifien de contrôle et d'exportation. Représenté au congrès par M. Sippel, l'Office a tenu un kiosque de ses produits à l'exposition, distribuant des oranges, des sardines, du chocolat, des anchois, etc. à tous ceux qui en demandaient. Les vins et les produits ci-haut mentionnés ont également été distribués à tous les membres de l'Association au cours des repas.

M. L. Bertrand...

(suite de la page 1)

fêta le mois prochain à l'occasion de ses 25 années de vie politique. On comptera aussi, parmi les personnalités présentes à la danse de samedi: Me J.-M. Vermette, n.p., de St-Janvier, président honoraire de l'Association libérale du comté, Me Raymond Raymond, président actif, Me Paul Larose, secrétaire, M. Rodrigue Bélanger, trésorier, MM. E. Forget, Simon Latour, Jos. Forget, Jules Béllie, L. Gravel, L. Paquette, René Gascon, E. Corbeil, G. Desjardins, de même que Me Jean Guérin, président de la Jeune Association libérale, et tout son bureau de direction.

Cette fête qui promet de remporter un éclatant succès, réunira un fort groupe de jeunes et de moins jeunes libéraux de toutes les parties du comté et même de Montréal, où plusieurs invitations ont été lancées. M. Lavigne n'a rien ménagé pour que l'organisation marche rondement et c'est dans la magnifique salle du plus bel hôtel de Ste-Marguerite qu'il attend les libéraux et leurs amis.

Nous demandons à tous les libéraux du comté de se donner rendez-vous au Domaine de l'Estérel samedi soir, le 21 avril. Ce sera la première d'une série d'événements libéraux qui auront lieu dans Terrebonne d'ici un an; il y aura donc là une occasion merveilleuse de rencontrer ses amis et de faire de nouvelles connaissances. N'allez pas croire qu'il n'y aura que de la politique; il y aura aussi de jolies femmes...

Combien...

(suite de la page 1)

l'ingénieur Léonard, la Ville sait ce que coûtera le pont, le montant est de \$90,000, mais quels seront les estimés du gouvernement? C'est encore une question qui imposée à la Cité par le gouverneur-trésorier du Conseil, vu l'obligation de verser comptant sa part, sans compter que le coût de construction des abutts reste toujours à la charge de la Cité. Pourrait-il arriver que le montant de \$90,000, voté par les électeurs deviendrait insuffisant?

Mais il existe encore une autre condition exigée par le gouvernement. La Cité devra se tenir responsable de tous dommages résultant de la construction du pont; payer tous achats de terrain, déplacements de bâtisses qui pourraient nuire aux sorties du pont.

Devant une telle suite de conditions, il va sans dire que certains membres du Conseil sont perplexes, à savoir s'il est avantageux pour la Ville d'accepter la contribution du gouvernement ou si la Ville ne doit pas continuer son entreprise et poursuivre elle-même le projet de construction de ce pont comme elle avait commencé.

Avant de ne prendre aucune décision à la suite de cette correspondance du gouvernement, le Conseil a demandé à ce dernier certaines explications sur divers points, afin de savoir à quoi s'en tenir exactement. Le temps de vient de plus en plus urgent qu'une décision soit prise, si l'on envisage les possibilités de procéder à cette construction dans le cours de la belle saison prochaine, pour doter notre ville et surtout la paroisse Ste-Pauline d'un pont depuis si longtemps demandé.

Plusieurs personnes, au courant des tactiques du gouvernement actuel, se demandent maintenant à quel mois de 1952, les élections générales provinciales ont-elles été fixées, car, si M. Blanchard est retardé l'octroi demandé par le Ministre des Travaux Publics la Cité de St-Jérôme, il ne fait aucun doute que la construction du pont Ste-Pauline précède la période électorale. On dit que M. Blanchard voudrait aussi faire bâtir un pont à Ste-Thérèse pour appuyer plus solidement (?) ses candidats aux prochaines élections municipales de cette localité voisine.

Un montant de \$300. vient être versé par Gattineau Power Co. à la Ville, comme contribution de cette Compagnie aux activités de la Commission Industrielle de St-Jérôme.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Le coin...

(suite de la page 10)

éclairer l'enfant. L'éducateur devra donc pour développer la franchise rappeler à l'enfant que la franchise ne déshonore jamais celui qui la pratique.

Pour terminer le forum le mot d'ordre suivant fut adopté: L'éducateur devra revenir très souvent au cours de ses leçons sur la valeur de la franchise.

Puis l'on porta à une date indéterminée la réunion du prochain mois, les auteurs du livre anglais du nouveau programme ayant été invités à venir présenter devant notre personnel enseignant des méthodes à employer pour utiliser avec profit ce volume.

Et c'est en recevant la bénédiction de M. le Curé que la réunion se termina.

UNE SOIREE en l'honneur

d'un ami: — La semaine dernière un groupe imposant de jeunes gens de Ste-Adele tenait à fêter d'une façon toute spéciale M. André Dubé avant son prochain mariage qui eut lieu samedi le 14 avril. En passant disons que Mme André Dubé se nommait Mlle Mireille Thomas et demeurait à ville Saint-Michel de Montréal.

A cette soirée où l'on remit à l'heureux futur marié une forte somme d'argent comme témoignage tangible d'une sincère amitié l'on remarquait la présence de son père M. Emile Dubé, de ses frères MM. Lucien, Fernand et Roland Dubé et MM. Bernard Ouhmer, Maurice Avelline, Fernand Lamont, André Denis, Léo Raymond, Jean Groulx, Réal Denis, Hervé Groulx, Clau de, André et Vincent Bertrand, Jean Foisy, Jean Gagné, Robert Leblanc, Robert Bélec, Abel Coursol, Valmore Payette, Gérard Blanchette, Roland Monette, Jean Blais, Emile Goulet, M. Clément, Guy Rochon, Rémi Latour, Oscar Vaillancourt, Roger Millette et MM. Tougas, Métié, St-Germain et Latour.

CHAMBRE de Commerce: — A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A cette dernière assemblée prit le fauteuil M. Roland Liboirin président assisté de MM. L. Ph. Barbeau, Emilien Collette, Charles Lapointe, Maurice Lupien, Gaston Savard, tous directeurs de la Chambre de Commerce et M. Jacques Guay, directeur et secrétaire.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

A la fin de sa première année d'existence notre Chambre de Commerce termine cet exercice financier avec l'imposant nombre de 133 membres actifs.

l'enfouissement de ses fils sur la rue Labelle, entre les avenues du Palais et Parent, en face de l'Edifice Fédéral.

Un montant de \$300. vient être versé par Gattineau Power Co. à la Ville, comme contribution de cette Compagnie aux activités de la Commission Industrielle de St-Jérôme.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

Une délégation est autorisée à aller visiter une installation de plancher en bois pour l'arena, à Granby, en vue d'une telle installation à l'arena municipal.

QUELQUES LIGNES DE LA



Les arbres — et l'interruption du pouvoir.

... Avec un climat comme celui que nous avons dans la Province de Québec, il y a toutes sortes de causes d'interruption du pouvoir électrique.

... Parfois c'est un orage électrique qui surcharge les lignes de transmission au point de faire sauter les fusibles ou d'endommager les transformateurs. ... Parfois, c'est une accumulation de glace qui fait tomber une ligne de transmission. Tantôt c'est la force du vent qui renverse les poteaux tantôt, et plus souvent, c'est une auto qui dérape, vient heurter un poteau et l'ébranle au point de le faire tomber.

... Voilà autant d'accidents qui suffisent à jeter toute une région dans l'obscurité. Il y a aussi une foule d'autres causes qui peuvent provoquer l'interruption du service local — mais nous ne parlerons de tout ceci d'une autre fois.

Le plus souvent, les interruptions sont imputables aux arbres. Comme question de fait.

SAVIEZ-VOUS QUE

Ce sont les arbres qui, d'une façon ou d'une autre, provoquent quatre interruptions de courant sur cinq dans le territoire desservi par la Gatineau.

Parfois les arbres sectionnent les fils en s'écrasant pendant une tempête; c'est ainsi qu'après une seule tempête, l'hiver dernier, il a fallu débiter plus de 1800 arbres avant de complètement rétablir le service électrique.

Il y a d'autres occasions où les arbres causent des interruptions, mais sans que la cause en soit aussi apparente, ce qui la rend plus difficile à retracer; c'est ce qui arrive, par exemple, lorsqu'une branche mouillée frotte sur un fil et devient un conducteur qui conduit l'électricité dans la terre et interromp le service sur une étendue considérable.

... Nos clients peuvent nous aider à fournir de meilleur service à tous nos abonnés en nous indiquant les endroits où les arbres poussent ou s'étendent trop près des lignes de transmission — et en nous aidant à enlever les branches menaçantes des arbres qui sont sur leur propriété.



Gatineau Power Company

Grandes familles missionnaires

Le volume "Les Missions catholiques" que vient de publier la Congrégation de la propagation de la foi révèle qu'au 1er août 1950, il y avait dans les territoires de mission, dépendant de cette Congrégation, 26,840 prêtres, dont 11,139 indigènes; 9,331 frères, dont 4,633 indigènes; 61,577 religieuses, dont 37,684 indigènes, et 92,111 maîtres d'écoles.

Ce personnel ecclésiastique est groupé en 46 archidiocèses, 180 diocèses, 6 abbayes "nullius", 231 vicariats apostoliques, 130 préfectures apostoliques et 3 missions "sui juris".

Voici une liste des principales congrégations missionnaires, c'est-à-dire de celles qui ont plus de 100 prêtres en mission. Le premier chiffre concerne les prêtres, le deuxième les frères:

1. Compagnie de Jésus, 2502, 771; 2. Pères Blancs d'Afrique, 1511, 286; 3. Franciscains, 1500, 210; 4. Pères du Saint-Esprit, 1064, 133; 5. Oblats de Marie Immaculée, 861, 303; 6. Congrégation du Verbe Divin, 788, 153; 7. Salésiens, 773, 320; 8. Congrè-

gation de Scheut, 741, 125; 9. Missions étrangères de Paris, 735; 10. Capucins, 655, 170; 11. Missions africaines de Lyon, 568, 17; 12. Dominicains, 542, 80; 13. Missions étrangères de Mill-Hill, 523, 34; 14. Lazaristes, 488, 33; 15. Rédemptoristes, 477, 166; 16. Missions étrangères de Milan, 282; 17. Montfortains, 248, 5; 18. Maristes, 229, 23; 19. Missions Africaines de Vérone, 204, 119; 20. Missions de Saint-Colomban, 229; 21. Missions étrangères de Maryknoll, 179, 60; 22. Missions de la Consolata, 149, 60; 23. Congrégation de Sainte-Odile, 133, 139; 24. Passionistes, 117, 11; 25. Missions de Marianne, 116, 131; 26. Claretins, 115, 34.

SCIENCE ET PROGRES

Les progrès constants de la science ont détrôné la tuberculose du premier rang qu'elle occupait parmi les causes de décès au Canada. La tuberculose se guérit. Préservez-vous de cette affection en vous faisant radiographier régulièrement la poitrine. Cet examen décelé le mal avant l'apparition des premiers symptômes, et rend la cure plus facile, plus rapide et moins coûteuse.



LES ARMOIRIES DE S. EXC. MRG PH. DESRANLEAU

Les armoiries du nouvel archevêque de Sherbrooke, Son Excellence Révérendissime Monseigneur Philippe Desranleau, se blasonnent: "Parti: au 1. de gueules, à la croix latine d'or; au 2. de sable, aux deux clefs pontificales adossées en pal; au chef sur le tout d'azur, chargé d'une colombe au vol étendu d'argent, tenant en son bec un rameau de sureau au naturel, accompagnée à dextre d'une fleur-de-lis d'or et à senestre d'une étoile à six rais du même".

Voici, fournies par l'Institut Drouin de Montréal, dont les services héraldiques ont exécuté les armoiries de Monseigneur Desranleau, l'explication des symboles qu'elles contiennent:

LA DEVISE
"Christo et Petro"

Bien que la devise soit comprise dans ce qu'on est convenu d'appeler les "ornements extérieurs" de l'écu, il est indispensable d'en dire quelques mots avant de passer aux armoiries proprement dites. En effet, les armes de Son Excellence Monseigneur Philippe Desranleau reprennent, dans le mode d'expression propre au langage du blason, les grandes idées contenues dans sa devise.

Cette devise est un modèle de force et de concision: "Christo et Petro". Par le Christ et par Pierre. On ne saurait mieux définir le programme d'action d'un Prince de l'Eglise: C'est au nom du Sauveur, et par les voies qu'enseigne Son Vicaire sur la terre, que je m'efforcerai d'apporter le salut à tous les fidèles, je l'exerce au nom du Christ et par les pouvoirs que m'a délégués le Successeur de saint Pierre.

La croix
Le premier quartier des armoiries de Monseigneur Desranleau correspond au premier mot de sa devise: le Christ.

Le symbole du Christ, c'est la croix. Ce qui différencie essentiellement le Christianisme des autres religions, c'est la croyance au Dieu Sauveur, mort sur une croix pour racheter l'humanité. Monseigneur Desranleau a tenu à ce que la croix qui figure dans ses armoiries soit une croix latine, toute simple, dépourvue de toute ornementation, en un mot la croix du Golgotha, celle sur laquelle a été consommé le Suprême Sacrifice.

L'or
Cette croix est d'or. L'or, métal noble par excellence, est l'emblème de la richesse, de la royauté et de la gloire.

C'est de la croix que sont descendus sur les hommes la rédemption, les grâces et toutes les richesses spirituelles, les seules véritables. C'est par la croix que le Christ est Roi du monde.

C'est la croix qui fait rayonner la gloire de Dieu, c'est elle qui ouvre au pécheur la gloire du ciel.

C'est en elle que réside la légitime fierté du chrétien, c'est par elle qu'il s'affirme, c'est à elle qu'il reconnaît: "le signe du chrétien" n'est-il pas "le signe de la Croix".

Les gueules
Le croix d'or est posée sur un champ de gueules. Les gueules, couleur du sang et du feu, est le symbole de la passion, de l'amour, de la charité: Passion de l'Homme Dieu sur la Croix, consignée par amour pour nous, et qui fait de l'amour pour ce Dieu et de la charité pour notre prochain le plus impérieux devoir du chrétien.

Les clefs
Le second terme de la devise c'est l'Eglise, personnifiée par son chef visible, notre Saint Père le Pape, successeur de saint Pierre. L'emblème de la papauté, ce sont les clefs.

"Les clefs désignent le pouvoir surnaturel de lier et de délier (fermer et ouvrir) accordé par le

Sauveur à Pierre et à ses successeurs. Elles sont l'expression métaphorique de l'autorité absolue du Christ qui est transmise à Pierre, son Vicaire sur la terre, Vicaire ayant puissance sur l'Eglise tout entière.

"Les clefs symbolisent donc le plein pouvoir d'administrer les trésors de la Rédemption, mérités par le Christ, et d'enseigner avec autorité sa doctrine. Les paroles ayant trait aux clefs du Royaume des Cieux ne s'adressent qu'à Pierre, qui, seul de tous les apôtres, depuis le Ve siècle au moins, est représenté par l'art chrétien avec les clefs, comme insigne du pouvoir suprême.

"Le symbolisme des clefs est mis en évidence d'une façon vraiment ingénieuse et interprétative par l'art héraldique. L'une d'elles est d'or, l'autre d'argent. La clef d'or, à laquelle convient le côté dextre, signifie le pouvoir qui s'étend même au ciel. La clef d'argent qui doit être placée à senestre, symbolise le pouvoir sur tous les fidèles sur la terre. Les poignées sont dirigées vers le bas, car elles sont dans la main du Pape, lieutenant du Christ sur terre. Les pannetons vont vers le haut, car le pouvoir de lier et de délier engage même le Ciel. Enfin, les pannetons sont évidés en forme de croix pour rappeler que le Pape possède ses pouvoirs par la mort du Christ." (Heilm.)

Les clefs pontificales passées en sautoir étant réservées aux armoiries du Souverain Pontife, celles qui figurent dans les armoiries de Monseigneur Desranleau, sont posées en pal. Le prélat affirme par là sa soumission entière au Saint-Siège, dont lui vient toute autorité spirituelle. Il tient à souligner que sa personne s'efface devant les hautes fonctions dont il est investi.

Le sable
Le champ de sable sur lequel sont posées les clefs insiste encore sur cette notion d'humilité. La couleur noire est en effet l'emblème de ceux qui veulent servir plutôt que paraître; au moyen âge, cette couleur était portée par les chevaliers qui voulaient conserver l'anonymat. Le noir est aussi l'emblème de la mortification, de la pénitence. Dans les armoiries de Mgr. Desranleau, il indique que le prélat accepte d'avance, avec les honneurs de sa charge, les responsabilités, les peines et les croix qui en sont la contre-partie.

Emblème familial
Le chef de l'écu est consacré à la famille de Mgr. Desranleau. Comme le prouve sa généalogie, dressée par l'Institut Drouin, le prélat descend directement de noble Guillaume Couillard, qui portait: "d'azur à un colombe au vol étendu d'or, tenant en son bec un rameau d'olivier de sinople".

L'économie générale de ces armoiries est reprise, avec cette différence que la colombe est d'argent et qu'au lieu d'un rameau d'olivier, c'est un rameau de sureau qu'elle tient, pour rappeler que Mgr. Desranleau est né à Sorel et y a été curé de la paroisse Saint-Pierre durant près de sept années.

L'argent, émail de la colombe, est l'emblème de la vertu. Il symbolise ici les vertueuses traditions qui ont fait la force des grandes familles canadiennes.

La fleur-de-lis, emblème de l'ancienne France, affirme hautement l'antiquité de notre race. C'est avec une légitime fierté que l'Archevêque de Sherbrooke rappelle ainsi qu'il porte dans ses veines le sang français, ce sang que la "Fille aînée de l'Eglise" a répandu dans le monde entier au service des plus nobles causes.

L'étoile, emblème de la sainte Vierge, patronne de l'Acadie, rappelle que, par sa famille maternelle, Mgr. Desranleau est le descendant de ce petit peuple héroïque dont la survivance est un mi-



Aux finales du championnat canadien de la scie à archet, tenues récemment à Montréal, Ludovic Cyr, 25 ans, de Pelleguin, comté de Gaspé, Québec, a décroché la palme avec une moyenne de 9,15 secondes pour six coupes dans une bille de bois vert de 10 pouces de diamètre. Ce concours a mis en lice quelque 30,000 bûcherons canadiens qui travaillent pour huit des plus importantes compagnies de pâtes et papiers du Canada. Cyr, que l'on voit en action à gauche, a triomphé du jeune Roland Perron (à droite) 19 ans, un travailleur bressier de Matane, Qué., qui est à l'emploi de la St. Lawrence Paper Mills Limited, à la Baie Trinité. La différence dans les moyennes de ces deux braves ouvriers de la forêt n'a été que de 5/100èmes de seconde. Cyr est à l'emploi de l'Ontario Paper Company, à Heron

Bay, à l'extrémité ouest du Lac Supérieur. Dans la photo du centre, on voit le nouveau champion en train de recevoir des félicitations "tangibles" de sa fiancée, tandis que sa sœur, Lauréa, manifeste une joie bien naturelle. Les finales du concours de scie ont eu lieu à la suite du banquet de la section forestière de la Canadian Pulp and Paper Association, à l'hôtel Mont-Royal, à Montréal. C'est la troisième fois que le nouveau champion, Ludovic Cyr, participe aux finales du concours de scie à Montréal. En 1949, il s'est classé quatrième, et en 1948, troisième. Il a mérité hier soir la coupe offerte par la section forestière, la coupe Précision, et \$150 en argent, tandis que Roland Perron, son plus proche adversaire, a reçu \$50 en argent.

LE CENTENAIRE DU COLLEGE BOURGET A RIGAUD

En mai prochain, le collège Bourget de Rigaud célébrera le centenaire de sa fondation. Les autorités de cette institution organisent de grandes fêtes qui marqueront cet important anniversaire.

Les 28-29 et 30 mai, tous les anciens du collège seront convoqués à Rigaud pour prendre part à ces manifestations et revoir leur Alma Mater qui s'est considérablement agrandie. En effet, seul le collège construit par le Père Joseph Michaud, c.s.v., en 1857, sur la pente de la montagne, demeure encore. Depuis cette époque, le nombre des élèves augmentant toujours, de nouvelles constructions sont ajoutées. En 1904, le Père Donat Richard, c.s.v. construisait la partie des professeurs. En 1925, le Père Joseph Latour, c.s.v. faisait disparaître la "Tour Joly" et élever une construction renfermant de vastes salles d'étude, de récréation, des classes et des dortoirs spacieux. Cette partie fut encore agrandie en 1929.

En 1939, le Père Wilfrid Senecal, c.s.v. érigéait, à la place de l'aile Chouinard, une chapelle aux lignes harmonieuses et un magnifique auditorium. En 1945, le Père L.-J. Lefebvre, c.s.v. ajoutait l'édifice de la bibliothèque avec le couvent des religieuses et les cuisines et installait le système de chauffage central. Il est très probable que dès cette année, après les fêtes du centenaire, la partie la plus ancienne, celle de 1857, disparaîtra pour faire place à un édifice moderne où les élèves auront des classes et des dortoirs avec tout le confort possible. Toutes les parties réservées aux élèves seront ainsi à l'épreuve du feu.

C'est dire que depuis 1925 surtout, Bourget s'est développé d'une façon prodigieuse. De 300 élèves, il est passé à 568 inscriptions avec un personnel de plus de 70, prêtres, religieux et laïques. Les anciens, particulièrement ceux de 1900 à 1925, pourront constater sur place la longue route parcourue par leur Alma Mater depuis leur départ.

Nous donnerons plus tard le programme détaillé des fêtes. N.B. — Ceux qui ne reçoivent pas l'Echo de Bourget sont priés de communiquer immédiatement avec le secrétaire des Anciens au collège.

tracie dans le miracle canadien. L'azur du chef est la couleur céleste. C'est l'emblème de la perfection. Sa position dans la partie supérieure de l'écu est l'expression d'un idéal que Mgr. Desranleau brandit comme un drapeau. N'oublions pas que le drapeau de la province de Québec, personification de nos idéaux, est lui aussi d'azur. Chacun sait la lutte que, depuis son élévation à l'épiscopat, Mgr. Desranleau a menée pour la conquête des droits de la population canadienne-française dans son diocèse, et qu'il continue à mener dans son archidiocèse.

Quels fertilisants employer pour la fraisière?

Par C. E. Ste-Marie, Agronome senior Station Expérimentale Fédérale L'Assomption, Qué.

Avant de répondre à cette question, il serait bon de rappeler aux producteurs de fraises de même qu'à ceux qui débutent dans cette culture, que le site de la plantation, le type de sol et sa fertilité naturelle sont des facteurs qui doivent vous guider quant à l'endroit de la plantation.

Choisissez donc, quand la chose est possible, des sols plus légers que trop lourds, profonds, riches en matières organiques, exempts de mauvaises herbes et bien égouttés. Ce sont là, des facteurs de toute première importance. De tels sols vous permettront de planter de bonne heure, les plants se développeront mieux et vous serez assurés d'obtenir de meilleures récoltes.

Quant aux fertilisants à employer, le fumier de ferme bien décomposé est encore le meilleur agent de fertilité, mais il est préférable de l'appliquer sur la récolte qui précède la plantation du fraisier: 20 à 25 tonnes à l'acre suffisent. Si par contre, vous n'avez pas ou peu de fumier de ferme, enfouissez des engrais verts l'année qui précède la plantation, soit des légumineuses ou des céréales et complétez la fertilisation avec du 9-5-7 ou 4-8-10, à raison de 600 à 800 livres à l'acre, selon la fertilité du sol et la quantité de fu-

mier disponible. Ces engrais chimiques devraient être épanchés entre les rangs, lorsque la reprise des plants est faite, c'est-à-dire un mois après la plantation et suivis d'un bon binage. Il est reconnu que l'emploi d'engrais azotés, à la fin août et début septembre, stimule la formation de bourgeons fructifères. Ces applications d'environ cent à cent vingt-cinq livres à l'acre de nitrate de soude ou d'ammoniac, doivent se faire par temps sec et sur les rangs. Pour éviter tout dommage au feuillage, il balai ou morceau de sac sur les plants pour déloger le peu d'engrais qui pourrait y rester.

Dans la plupart des cas, ces recommandations ont produit les résultats attendus. Il n'en

tient donc qu'à vous de les adopter, si vous désirez obtenir des récoltes abondantes.

La Station Expérimentale de l'Assomption est toujours à votre disposition pour renseignements supplémentaires que vous désirez obtenir.

EPOQUE HEUREUSE

La vieillesse peut être une période de santé et de bonheur, si on la prépare bien et si l'on y entre avec une saine mentalité. Quand la retraite approche, il faut prendre des initiatives qui donneront un sens aux jours de détente et les rendront intéressants. Il est très important qu'hommes et femmes organisent d'avance la dernière période de leur vie.

On peut, facilement et avec succès, pasteuriser le lait à la maison et au camp. On n'a qu'à le chauffer jusqu'à 175° à 180° Fahrenheit, à le refroidir vite et à le placer au froid en attendant de s'en servir. Un thermomètre flottant spécial se vend quelques cents dans la plupart des pharmacies. Ne vous exposez pas inutilement en buvant du lait cru.

MALADIE DE FEMME ? NON !
Beaucoup d'hommes croient à tort que le cancer est une affection des femmes, mais les statistiques prouvent que plusieurs cancers, en particulier ceux de la figure, de l'estomac, de la bouche, des lèvres et de la prostate se rencontrent plus souvent chez l'homme que chez la femme. Plusieurs formes de cancer se guérissent, surtout quand on les découvre de bonne heure. Si vous vous croyez atteint du cancer, ne manquez pas de consulter aussitôt votre médecin.

C'est bien beau de lire mais savoir choisir sa lecture c'est préférable avant tout.

Avec les années vous savez que les choses se voient d'un oeil différent.

Prêter un livre à qui que ce soit, c'est toujours s'exposer à ne plus jamais le revoir.

Des critiques il y en aura toujours sur notre planète, mais ce ne sont pas ces personnes qui en font le plus.

Etre proche de l'Eglise, ce n'est pas toujours être le plus près du Bon Dieu.

LES CHOSES CURIEUSES

M. Daplessis est toujours d'un cynisme qui frise l'indécence.

Il tient à continuer dans cette ligne de conduite en déléguant à Rome aux fêtes qui marqueront l'anniversaire de l'encyclique Rerum Novarum, nul autre que le triste ministre du Travail M. Antonio Barrette.

N'est-ce pas le comble de l'ironie, du cynisme que de faire représenter la province à des fêtes religieuses qui célébreront la grande charte sociale de l'Eglise, par le ministre du travail le plus ANTI-SOCIAL qu'un gouvernement ait encore eu?

A moins que ce voyage dans la Ville Eternelle puisse faire réfléchir le ministre Barrette sur les devoirs de sa charge... Tous les citoyens du Québec souhaiteront que ce miracle se produise et que le ministre du travail revienne ici avec des intentions différentes de celles qui le firent agir dans le passé, comme à Asbestos, par exemple alors que l'on faisait assommer les ouvriers qui réclamaient la justice sociale et emprisonner leurs chefs comme de vils criminels.

"L'Homme Libre", jeudi 12 avril.

ICI MEME A SAINT-JEROME

VOUTE ULTRA-MODERNE POUR VOS FOURRURES

Taux aussi bas que 2% de votre propre évaluation.

Assurances — Nettoyage — Réparations

SERVICE DE CAMION

MAISON

Castonguay

ENRG.

Signalez: 3392

Pour nos clients: TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATIS pour auto.

Rue Labelle, coin Legault,

Saint-Jérôme





Notre Monde Sportif



Le sport chez les Clubs Juvéniles de la Police de Saint-Jérôme Inc.

(par le const. Marcel J. Cadieux)

LES DETENTEURS DES TROPHÉES "DE MARTIGNY & MARCHESSAULT" SONT DES RANGERS — DANS LES MIDGETS ET LES HAWKS DE CHICAGO CHEZ LES JUVÉNILES — DON DE M. GONTRAN LATOUR, AGENT D'ASSURANCE

Lundi, le 9 avril avait lieu la dernière partie semi-finale entre Canadiens et Toronto. Ces derniers baissèrent pavillon devant les Canadiens, malgré qu'ils avaient un point d'avance gagné lors de la première partie semi-finale. Compte final: CANADIENS: 3 — TORONTO: 0.

Mardi, le 10 c'était le Chicago qui visitait les Rangers dans la deuxième partie semi-finale. Les Rangers gagnèrent cette partie en plus d'avoir une avance d'un point et ensuite faire le saut dans la finale contre Canadiens. Compte final: RANGERS: 5, — CHICAGO: 4.

Mercredi, le 11, chez les Juvéniles, les Hawks visitaient les Rangers pour la deuxième semi-finale. Chicago gagna et remporta la place pour la finale avec quatre pts de plus que ses adversaires.

Vendredi, le 13, c'était semblable aux joutes de la ligue Nationale, Toronto contre Canadiens. Ce fut le deuxième engagement qui fut le plus intéressant. Oui, c'est là que les Canadiens comptèrent deux points qui furent les seuls de la partie, en plus d'être marqué de six punitions de match décernées par l'arbitre P. E. Ouellette.

DIMANCHE, LE 15 AVRIL, C'EST LE GRAND JOUR. CETTE DATE MARQUE LA FIN DE NOS ACTIVITÉS DANS LE HOCKEY POUR LA SAISON 1950-1951.

Il fallu changer notre programme, vu que les autorités de l'Aréna ont décidé de discontinuer de faire de la glace après cette date.

Dans l'après-midi à 1230 hres P.M. chez les Midgets, les Canadiens et les Rangers se sont disputés la partie finale. C'est dans une période supplémentaire que le Canadien a concédé la Victoire aux Rangers. A l'issue de cette

joute Mtes Ben Marchessault et de Martigny ont donné aux vainqueurs un des trophées, don de l'étude "de Martigny et Marchessault". Le soir à 7 hres p.m., chez les Juvéniles, Mtes C. de Martigny et Marchessault ont remis aux Hawks, qui venaient de triompher des Canadiens eux aussi dans une période supplémentaire, le deuxième trophée.

Pendant ces deux parties, les remarques des personnes présentes, quant à la qualité du jeu ont été une récompense pour tous ceux qui se sont dévoués depuis quelques mois pour faire une réussite de la ligue de hockey des "CLUBS JUVÉNILES DE LA POLICE DE SAINT-JÉRÔME INC."

Les trophées - souvenir offerts par M. Gontran Latour ont été gagnés par: YVES LOCAS, 1er compteur midget, YVON NADON, 1er compteur juvénile, PIERRE PICHE, meilleur cerbère des midgets et GERARD LALONDE, meilleur cerbère des juvéniles.

Nous tenons à remercier M. J. Paul Soumis, qui a bien voulu comme président des AS DE ST-JÉRÔME, retarder la partie pour nous laisser finir la nôtre.

Vu le manque d'espace, je ne citerai que les gérants de ces clubs les arbitres, les organisations, les journaux locaux et les personnes qui nous ont grandement aidés pécuniairement, qui ont manifesté un très bel esprit sportif, et aussi tous mes confrères qui ont dépendu sans compter leur temps à cette œuvre. Le conseil d'administration des Clubs Juvéniles de la Police offre de chaleureuses félicitations au président du hockey le constable Jean Lévis, pour le bel ouvrage qu'il a fait.

A l'occasion de cette dernière chronique le hockey cette saison, j'en profite pour dire un gros merci à tous.

MUNRO ET LARIVIERE SOUS CONTRAT

par R.O. DESJARDINS

Ces deux joueurs ont accepté les conditions du Club et Larry Beauchamp leur a immédiatement fait signer leur carte. C'est donc dire que, petit à petit, les cadres de l'équipe jérômiennaise se forment pour la saison prochaine. Ils sont les sixième et septième joueurs à apposer leur signature au bas du contrat offert.

Il est à peu près définitif que Guérin fera évoluer Munro au premier but, poste qu'il a d'ailleurs rempli pour quelques parties l'an passé. Nous croyons que Munro se révélera encore meilleur à ce poste, que dans le champ, car avant de jouer dans la gauche, il a déjà occupé le premier coussin et on admettait dans les milieux connaisseurs, qu'il était un premier-but naturel. Quant à la valeur offensive de Munro, elle n'est pas à discuter. Il a été un des meilleurs,

sinon le meilleur du club au bâton durant la dernière saison. Citons quelques chiffres à l'appui de cet avancé. Il s'est classé troisième meilleur frappeur de l'équipe, conservant une moyenne de 307, n'étant devancé que par Malfara et Bellemare; il s'est classé deuxième dans les coups sûrs, en obtenant 55, tandis que Malfara en frappait 63; il a dominé dans les deux-buts en totalisant neuf durant la saison; il s'est classé deuxième pour les trois-buts et s'est finalement distingué par ses formidables coups de circuit qu'il a frappés à un rythme régulier pour terminer la saison avec quinze. Il a été le joueur qui a compté le plus de buts, soit quarante, suivi de Suga, qui lui, a croisé le marbre trente fois; il a également été celui qui a fait compter le plus de points, permettant à ses coéquipiers de con-

Ligue de quilles des Joyeux Copains

SALLE ARMAND PARENT

Legion Canadienne remporte tous les honneurs de cette ligue. Marcel Gagnon se distingue pour les vainqueurs.

La vaillante équipe qui porte l'écusson de la "Legion Canadienne" a triomphé en "5" parties de l'équipe United Auto Parts. Après avoir terminé la saison en tête du classement de la ligue des Joyeux copains, les gars de la "Legion Canadienne" ont défait en semi-finale l'équipe du Journal "L'Echo du Nord" pour ensuite l'emporter contre la fameuse équipe "United Auto Parts".

Les directeurs de la ligue et le propriétaire de la salle de Quilles, remercient sincèrement tous les supporters des équipes et tous les joueurs sans exception, pour leur bel esprit sportif qu'ils ont démontré au cours de la saison.

Une invitation est lancée à tous les amateurs de quilles, pour assister à la grande soirée dansante, ce soir, 20 avril à l'Hôtel Maurice.

Venez passer une agréable soirée, et soyez assurés de vous amuser en "Joyeux Copains".

(Comm.)

Le St-Jérôme tiendra des pratiques samedi et dimanche

par R. O. Desjardins

Si la température le permet, les joueurs de St-Jérôme se rendront ici pour la fin de semaine et pratiqueront sous la direction de leur nouveau pilote, Maurice Guérin. On anticipe que plusieurs figures nouvelles viendront tenter leur chance et essayer de se gagner une place sur l'équipe locale.

Tous ceux qui désirent se procurer des billets pour des sièges

réservés sont priés de prendre note que M. Henri Campeau et moi-même seront au stade de la rue Melançon à compter de deux heures samedi le 21 avril, jusqu'à quatre heures et demie pour les accommoder. Il faudrait aussi que les détenteurs de sièges réservés l'an dernier, viennent réclamer leur place avant le 24 avril, s'ils désirent conserver ces sièges, car après cette date tous les sièges disponibles seront mis en vente.

tourner les coussins cinquante et une fois. En résumé, nous croyons que Munro sera encore cette année la terreur des lanceurs adversaires et qu'il fournira encore bien des émotions aux spectateurs qui le verront évoluer.

Larivière, pour sa part, n'a pas pu s'acquiescer un record aussi enviable durant la dernière saison, mais il a toujours donné le meilleur de lui-même et a constamment combattu pour obtenir des victoires à son club. Il a conservé une moyenne de 258 à l'offensive, ce qui est très bien si l'on considère qu'il a eu un mauvais début de saison, car à mesure que la saison progressait, il augmentait son pourcentage. Il a frappé au-delà de 300 dans la dernière moitié de la saison et s'est surtout révélé comme un dangereux frappeur en temps opportun. Il a obtenu 3 coups sûrs durant la saison, dont six deux-buts et quatre coups de circuit. Il a fait compter 34 points et il a été un constant sujet d'ennui pour les adversaires lorsqu'il était sur les buts, réussis-

sant à en voler 13. Un fait digne de mention est que Larivière est le seul joueur de la Ligue parmi ceux qui ont évolué régulièrement, à n'avoir commis aucune erreur.

Nous nous réjouissons de son réengagement et croyons qu'il rendra encore cette année de précieux services.

EPOQUES DE PRECAUTIONS

Septembre, c'est le mois où l'on signale beaucoup de nouveaux cas de paralysie infantile et où il faut se prémunir davantage contre cette affection. Si la science n'a pas encore résolu le problème de la poliomyélite, elle a fait beaucoup de progrès. Que les mères se rappellent qu'il est important de consulter le médecin dès l'apparition de symptômes suspects, surtout si l'on a déjà signalé d'autres cas de poliomyélite dans le voisinage.

Gagner de l'argent, c'est assez facile — la garder c'est plutôt difficile de nos jours.

UN PHOQUE SAVANT



Sharkey Jr., que l'on prétend l'animal le mieux dressé au monde, ci-dessus manifeste un plaisir évident à la pensée qu'il se présentera prochainement devant le public québécois. En effet ce phoque extraordinaire sera une des principales attractions du "Sportsmen's Show" qui aura lieu au Forum de Montréal, les 3, 4, 5 et 6 mai prochains. Cette manifestation est organisée par la Société des pêcheurs sportifs du Québec et la Fédération des clubs de chasse et de pêche de la province pour appuyer leurs œuvres de conservation du gibier et du poisson dans toute la province de Québec. Sharkey Jr. ne sera cependant qu'une d'une quinzaine d'attractions qui seront présentées à cette occasion sur scène et dans la piscine.

Le festival des sportsmen

"Maintenant que la Semaine Nationale de la Faune est terminée, tous ceux qui gagnent leur vie ou prennent repos et divertissement à la campagne et dans nos bois, devraient encourager à fond le Festival des Sportsmen", a déclaré au début de la semaine, M. Lionel Dimitri, président de l'Association des pêcheurs sportifs du Québec. "Cette grande manifestation que nous tiendrons au Forum au début de mai, de concert avec la Fédération des associations de chasse et de pêche du Québec, fournira à tous l'occasion non seulement d'assister à l'une des expositions les plus intéressantes et les plus instructives, mais de contribuer de façon pratique aux campagnes de conservation de la faune et de la forêt qui se poursuivent à l'année longue dans la province de Québec".

Si à deux jambes il faut une tète, en certains cas dix jambes n'en font même pas une.

"En assistant à ce festival", de continuer M. Dimitri "la popula-

GRANDE SOIREE DANSANTE

"LIGUE DE QUILLES DES JOYEUX COPAINS"

Au salon Mauve de l'Hôtel Maurice, vendredi soir, le 20 avril, à 9 heures.

Venez vous amuser en "Joyeux Copains"
ENTREE: — Prix populaire

NOS SOLDATS ET COMMANDOS



Bariolés de peinture de guerre, habillés de vêtements imperméables et de couvre-tout, les aviateurs de la 421e escadrille Red Indians du C.R.C. ont bouleversé récemment la quiétude nocturne de la campagne anglaise autour d'Odham en attaquant leur propre champ d'aviation. Les troupes offensives se sont faufilées à travers les enroulements de fils barbelés pour envahir le champ d'aviation et "détruire", au moyen de pétards, un bon nombre des installations vitales du champ d'aviation, avant d'être finalement repoussés par les défenseurs de la R.F. Le chef des Canadiens, le chef d'escadrille R.T.P. Davidson, de Vancouver, passé maître dans l'art d'ancêtre des installations ennemies durant ses expériences avec le maquis français, avait bien instruit ses hommes qui ont pu ainsi causer des dommages considérables. Un des aviateurs canadiens fait prisonnier a théoriquement fait sauter quelques-uns des officiers supérieurs lorsqu'il a allumé un pétard au cours de son interrogatoire. Ayant obtenu la permission de fumer, il a tiré de sa poche de tunique, au lieu d'une cigarette, un pétard avec lequel il a jeté le désarroi parmi ses interrogatoires.

Une fois terminé l'exercice les Red Indians se sont lavés la figure, ont repoli leurs chaussures, pour reprendre leur apparence normale. Le chef d'escadrille Davidson a chaleureusement félicité ses hommes. La photo ci-dessus nous fait voir quatre Red Indians en accoutrement de combat. De gauche à droite: l'artisan de première classe Joe Arsenault, de Richmond (I. du P.-E.); Lou Maracle, de Pointe-Anne (Ont.); Paul Cartmell, de Merritton (Ont.); et Frank Dalton, de Chipman (N.-B.)

La Parade Sportive par Guy Allaire



LE RIDEAU EST MAINTENANT BAISSÉ

Les sportifs de la Reine du Nord ont appris avec regret que nos édiles ont décidé d'avancer de quelques semaines la date à laquelle la glace doit disparaître de notre amphithéâtre sportif. La effer, au moment où nous écrivons ces lignes, le jovial Raymond Laferrière, le proposé au système de réfrigération à notre aréna, a plongé dans un profond sommeil, non sans regret, ses superbes machines qui ont permis à St-Jérôme de reprendre le rang qu'elle occupait jadis parmi les municipalités sportives de la province. Il est vrai que notre vaillante équipe de hockey majeur, aux couleurs rouges et jaunes, n'a pas été considérée comme un adversaire redoutable par les autres clubs du circuit Keenan; mais il ne faut pas s'en faire sur ce sujet, cette année, en plus d'avoir une équipe à réformer, nous avions toute une génération d'amateur à adapter. Les directeurs du club qui, soit dit en passant, ont eues maintes difficultés à surmonter, ont eu de la difficulté à obtenir une franchise dans le hockey organisé, et n'avaient pas, au début de la saison, du matériel pour former une équipe gagnante. L'an prochain, ce sera une autre histoire, car le coach Yves Nadon aura les Campeau, Renaud, Beaulieu, Porteous, et une patinoire pour pratiquer. Mais n'anticipons pas, d'ici la prochaine saison de hockey il coulera beaucoup d'eau sous les ponts.

Avant de terminer notre dernier article sur cette saison de hockey, nous désirons remercier les personnes suivantes: MM. F. Larose, Y. Nadon, G. Moquin, des Alouettes, M. C. Lacasse, gérant de l'aréna, Georges Sigouin, ainsi que tout le personnel de notre aréna, qui, par sa courtoisie, facilité notre tâche de rédacteur sportif.

A tous merci, et à l'automne prochain...

CHAMPIONNAT DE QUILLES A LA SALLE PARENT

Le deuxième grand tournoi de quilles pour le championnat de St-Jérôme, qui se déroule à la populaire et moderne salle de M. Armand Parent, a remporté un grand succès à date, et plus de 225 quilleurs et quilleuses ont évolué sur les spacieuses allées de M. Parent. Il faut dire cependant, que nos amateurs de ce sport populaire n'ont rien à envier aux autres endroits comme Montréal, Québec, Lachine, où il se déroule des tournois du même genre. Plus de \$500 seront distribués à la fin du tournoi qui prendra fin mardi soir le 1er mai, à 11 heures. La lutte pour la meilleure moyenne et le plus haut simple se fait actuellement entre Roland Léonard, 194-875; Jean-Paul Plouffe, le champion de la salle St-Vincent, l'an dernier, qui a roulé 188-5, Albert Tessier, 185-125 et André Cadieux, 182-375.

Chez les dames, la lutte n'est pas moins serrée: Mlle Brunet, 138-5; Mlle G. Sabourin, 137-5; B. Gingras, 134-3; A. Gagnon, 133-75; Mlle Charron, 133-25.

Comme le prouvent ces moyennes, St-Jérôme possède des quilleurs et quilleuses de toute première force, qui mèneraient la vie pas mal dure à ceux de Montréal, Québec ou autre important centre de quilles.

En terminant, disons qu'il ne reste que deux semaines avant la clôture du tournoi, fixée au 1er mai. Ceux qui désirent prendre part à ce tournoi devraient s'empressez de s'inscrire.

SOUSCRIPTEURS AU CLUB DE BASEBALL

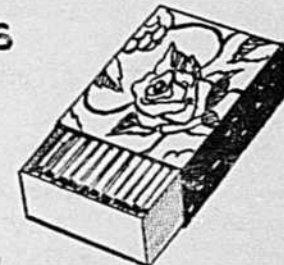
par R. O. Desjardins

Achille Beauchamp, "Barbecue", Charles Robert, Coca-Cola, Paul Pichette, plombier, Gérard Roy, épicière, Lucien Piché, chaussures, H. Limoges, Ferronnerie St-Jérôme, Armand Vincent, sportman, Gérard Villeneuve, Magasin Surplus de guerre.

AUTOUR DU FOYER

BOÎTE D'ALLUMETTES PEU COMMUNE

ON PEUT LA RECOUVRIR DE CUIR, VELOURS, INDIENNE OU CRETONNE... COLLEZ SUR UN CÔTÉ DU PAPIER DE VERRE FIN.



RONDS DE SERVIETTES EN BOIS CANADIEN

RONDIN (DIAM.: 2") SECTIONNÉ EN TRONÇONS DE 3". PERCEZ UN TROU D'AU MOINS 1 1/2" DE DIAM. PASSEZ AU PAPIER DE VERRE. ORNEZ DE POMMES DE PIN OU GLANDS (COLLÉS). APPLIQUEZ DU VERNIS OU DE LA PEINTURE-LAQUE.

NE JAMAIS JETER UNE CAISSE À ORANGES

ENLEVER L'ÉTIQUETTE, PASSER AU PAPIER DE VERRE. HAUSER LA PLANCHE DU BAS DE 4"; LA CLOUER PAR LES CÔTÉS. HAUSER LA SECTION CENTRALE POUR SUPPORTER LE TIROIR.



Le vous verrai au SALON du SPORTSMAN

FORUM de MONTRÉAL 3-4-5-6 MAI

PLUS ÉLABORÉ et PLUS INTÉRESSANT QUE JAMAIS!

14 ATTRACTIONS PALPITANTES

- Golf à la "virtuose"
- Arbalètes sur planche
- Assolante
- Tir sensationnel
- Pêche mécanique
- Plongeon comique
- Singe
- Roi des cowboys canadiens
- Nage savante
- Chiens rapporteurs
- Donnes indiennes
- Exhibition au ballon
- Exercice d'équilibre en canot
- Plusieurs autres attractions supplémentaires

AMENEZ TOUTE LA FAMILLE!

Le 3 MAI
Spectacle du soir seulement à 8.30 P.M.

Les 4, 5, 6 MAI
Spectacles en matinée et en soirée
2.30 et 8.30 P.M.
ADULTES... 1.50
ENFANTS... 50¢

Pour renseignements, téléphonez au Forum Wilbank 6131

Cette année-AU FORUM DE MONTRÉAL

THE EAGLE LUMBER Co.

Pourquoi toujours rester à loyer?

Dans dix ans vous auriez payé votre maison par le loyer que vous donnez mensuellement et regretterez de ne pas avoir bâti plus tôt.

Consultez-nous pour vos matériaux de construction, tels que: Bois de toutes dimensions, lambris, Papiers bardeaux, Insul-brick, Wall-board, Donnacora, Portes et panneaux en merisier ou pin rouge.

MANUFACTURIER DE PLANCHER DE BOIS
FRANC DE MARQUE "PERFECTION"

THE EAGLE LUMBER CO. LTD

TEL: 3529

300 ST-JANVIER — SAINT-JEROME

LE COIN DE STE-ADELE

REUNION du personnel Enseignant: — Vendredi dernier se tenait la réunion régulière et mensuelle du Cercle d'Etudes du personnel enseignant de Ste-Adele. Tous les professeurs participèrent à cette assemblée et de plus le Cercle avait l'honneur de compter parmi ses membres M. le curé Arsène Aubin et la Rvde Soeur Arsène, Directrice des Etudes des Religieuses de la Providence.

Au début la Rvde Marcel-François, directrice du couvent et présidente du Cercle présente un court sujet à réflexion ayant pour titre "Le Christ a-t-il tenu Lui?" Par cette courte lecture la Rvde Soeur présente tenait à rappeler à tous le Grand Modèle de la persévérance pour tout instituteur surtout à la fin de l'année scolaire où la tâche devient plus lourde.

Puis M. Pierre Marineau, instituteur présente un magnifique travail portant comme titre "Comment développer la franchise chez l'enfant?" M. Pierre Marineau insista tout d'abord

pour que l'éducateur cherche à développer chez tous les enfants la confiance en lui-même, car très souvent l'enfant manquant de franchise, est ainsi que parce qu'il manque de confiance en lui ou en ses éducateurs. A nous donc de donner beaucoup de confiance à nos jeunes. Il est vrai cependant que tout dépend encore du sexe, de la plus ou moins grande timidité et du milieu familial de l'enfant.

Mais il faut toujours se garder de brusquer le sujet qui manque de franchise. Nous devons lui témoigner de la confiance et de l'amour et peu à peu le travers disparaît.

Il faut aussi ne pas oublier de féliciter l'enfant qui se montre franc et aussi développer chez l'enfant la notion du bien et du tien.

Et comme le faisait remarquer souvent et presque toujours à l'enfant ment c'est qu'il n'a pas la valeur exacte de ses actes. Il faut donc éclairer l'enfant. L'éducateur devra donc

(à suivre à la page 7)

LES SOEURS DU BON CONSEIL A LEUR NOUVEL EDIFICE

Dans le sillage des effluves pascals, la fête de Notre-Dame du Bon-Conseil fixée au 26 avril de chaque année, est comme le prolongement des joies et des grâces de la liturgie chrétienne.

Elle rappelle à tous ceux que le règne de Marie sur le monde ne laisse pas indifférents, qu'ici à Saint-Jérôme, une communauté de femmes vouée à son culte et à son amour, ne cesse tous les jours de se consacrer à Son service et à Sa gloire par l'apostolat social auprès de la famille et de la société.

Une communauté qui depuis vingt ans oppose à la détresse des déshérités de la ville de Saint-Jérôme le secours de sa charité et de son travail, de son encouragement et de ses prières. Une communauté modeste, forte de grandeur et d'abnégation qui, en prenant pour devise: "Que votre règne arrive", travaille de tout son cœur et de toute son âme à ce qu'il en soit ainsi autour d'elle pour tous ceux qui viennent frapper à sa porte.

Une communauté d'assistance, d'entraide et d'éducation où jeunes et moins jeunes qui ont besoin d'un refuge peuvent trouver l'atmosphère familiale, où toutes celles qui ont un rôle dans la société peuvent venir puiser toute la formation nécessaire pour le remplir avec joie.

Une communauté d'âmes ardentes, remplies du désir de servir la génération montante en lui apprenant les grandes leçons de la vie par l'amour du beau et du bien, de la justice et de la charité. Ses foyers, ses patronages, ses cercles d'études sont au service de la jeunesse qui pense et qui croit au vrai sens de la vie.

Une communauté où le travail se fait en souriant dans la paix et dans la joie; une communauté que vous avez vu s'installer parmi vous il y a vingt ans et dont le labeur incessant et multiplié a fait des prodiges autour de vous comme un rayonnement de lumière.

C'est cette même communauté qui a fait l'acquisition de l'immeuble de l'Externat Classique grâce à la générosité des bienfaiteurs qui ont bien voulu laisser en sa faveur la contribution versée.

Dans ce nouveau centre d'éducation seront installées les classes de l'Ecole Supérieure d'Enseignement Ménager et les classes du Cours Primaire du Jardin de l'Enfance.

Il ne faudra pas l'oublier en ce matin du 26 avril qui est sa fête patronale, et prier la Vierge du Bon-Conseil de continuer ses faveurs à la petite communauté qui ne demande rien d'autre que d'allumer des étoiles dans les âmes de ceux et de celles qui viennent lui demander une part de son cœur.

Une Amie de l'Oeuvre N.B. — Une Messe spéciale sera chantée jeudi le 26 avril prochain dans la chapelle du Foyer Notre-Dame du Bon-Conseil aux intentions des bienfaiteurs et bienfaitrices de la Communauté.

quelques protestations de sincérité. Naturellement, Bogart tourne toutes les difficultés avec la souplesse qu'on lui connaît.

Tiré d'une pièce à succès, "Mon Père et Nous", au même programme, bénéficie de l'expérience du metteur en scène Michael Curtiz, qui lui a donné un rythme proprement cinématographique. Les deux premiers rôles semblent avoir été écrits directement pour Powell et Irene Dunne, dont le brio est digne de tous les éloges. Ces deux artistes sont d'ailleurs très bien secondés par Elizabeth Taylor, et le film en technicolor abonde en scènes cocasses.

On rit bien, avec Chaplin. On rit de ce rire heureux, béat, confortable, qu'aucun autre comédien de l'écran peut nous procurer. On ressent un tantinet d'amertume aussi, car Chaplin n'a-t-il pas le génie de nous exposer les tristesses de la vie aussi bien que ses drôleries? Comme dans cette scène finale de "City Lights" où la jeune aveugle (Virginia Cherrill) voit enfin son bienfaiteur qui lui a aidé à recouvrer la vue, voit enfin Chaplin en réalité, pas du tout le prince charmant qu'elle avait imaginé. Cette grande comédie sera au programme du théâtre Rex, dès vendredi.

"Le Caïd", un film qui obtint un très grand succès sous le titre anglais "The Big Shot", n'est pas moins apprécié du public dans sa nouvelle version qui passera à l'écran du Rex, dès dimanche.

Humphrey Bogart est la vedette de ce film à l'action violente. Le premier rôle féminin a été confié à Irene Manning, une nouvelle venue à l'écran, et la distribution groupe également Richard Travers, Suzan Peters, Chick Chandler et Howard Da Silva.

Les cinéphiles peuvent une fois de plus, se rendre compte que Humphrey Bogart est, sans contredit, le meilleur acteur qui soit à Hollywood pour jouer les rôles de personnages suspects. Son rôle ici lui convient admirablement.

C'est un rôle qui, toutefois, comporte une certaine originalité en ce sens qu'il exige de l'artiste une réserve constante, de la retenue dans le geste et l'expression. Bogart incarne en effet un "gangster" de la pire espèce qui, ayant connu les piqueurs de la justice, a jugé préférable de reprendre le droit chemin. Facile à dire... extrêmement difficile à faire, car une réputation ne se bâtit pas en quelques heures et au moyen de

Dr Charbonneau de Ste-Agathe décédé

Le Dr J.-Victor Charbonneau est décédé subitement, jeudi, le 12 avril, à l'âge de 49 ans et 7 mois. Il était l'époux de feu Germaine Morin et domicilié à Ste-Agathe des Monts depuis 1941.

Il était le fils de M. et Mme Victorin Charbonneau, de Nominique, Co. Labelle. Après ses études primaires, en son village natal, il fit ses études classiques au Séminaire de Mont-Laurier et obtint son doctorat en médecine de l'Université Laval de Québec en 1931. Après sa graduation, le Dr Charbonneau alla s'établir à St-Donat, comté de Montcalm, où il se dévoua sans compter au service de ses malades et des œuvres sociales locales.

Le Dr Charbonneau était Chevalier de Colomb; membre actif du club Richelieu-St-Agathe; membre fondateur de l'hôpital de la Providence et secrétaire du comité médical depuis le début.

Lui survivent son père et sa mère; ses frères, Louis-Marie, Jean-Charles, Roland, Lucien, Robert et Roger. Ses sœurs: Mlle Eva et dame Léonard Larocque (Yvette), ainsi que nombre d'oncles et de tantes.

Les 10 premières des 100 maisons C'est bien la réalité... dix maisons de plus dans le centre de la paroisse puisque la construction commence dès cette semaine. De source autorisée, on m'assure qu'il y a dix intéressés qui ont fait leur premier dépôt de \$500.00 en signant le contrat. Lorsque le propriétaire rentrera dans sa maison, il aura déboursé la somme de \$1,500.00 et il n'aura qu'à payer un loyer de \$38.75 par mois avec exemption de taxe municipale pour dix ans.

Le tout est construit sur un terrain de 50x100. N'est-ce pas que nous avons hâte de voir ces jolies demeures. Félicitations aux promoteurs et bienvenue aux nouveaux propriétaires.

Veillée d'armes Est-ce possible qu'en mil neuf cent cinquante-et-un, l'on puisse revivre les temps historiques du Moyen-Age, et se mettre à l'enseignement des valeureux preux comme l'étaient Bayard, surnommé le Chevalier sans peur et sans reproche et le héros du Guesclin? Oui, et le fait s'est passé jeudi dernier à Saint-Jérôme, vécu par nos scouts eux-mêmes.

Sept heures et demie. A la file indienne, silencieuse, la troupe quitte le local et se dirige vers le temple. La nature, loin d'être au diapason de nos sentiments, pleure abondamment; le ciel est sombre tellement il soutient de gros nuages gris dans l'espace.

Puis, c'est l'entrée dans le vaste vaisseau, demeure du Prince royal, où seuls quelques luminaires font briller, sur les murs et le plafond, quelques arabesques qui naissent, s'estompent et renaissent continuellement.

A part cette pauvre lueur blafarde, qui jette la vaste enceinte sacrée dans la pénombre, seul, le rayon d'un réflecteur traverse cette opaque obscurité pour éclairer la demeure du Grand Chef.

Dans le chœur, ont pris place les frères scouts, les assistants, les scoutmestre et l'aumônier, témoin religieux du grand événement: la

que timides devant la jeune fille, nos quatre champions achètent chacun, à l'insu de l'autre, un bouquet plein de conseils pour gagner le cœur de la belle. Mais leur mise en application simultanée par les quatre, a le don d'exaspérer la jeune fille. Qu'arrivera-t-il? Lequel des quatre remportera le championnat de ski? et, surtout, le championnat sur le cœur de la belle skieuse? Ne manquez pas ce film sportif, on y voit des courses de descente, sautons, sauts. L'action du film se passe dans le cadre grandiose des montagnes du Tyrol et les images sont superbes. Bref, le plus vif plaisir en perspective pour tous les spectateurs. Au même programme, un film en couleurs: "Hills of Home" avec Janet Leigh et Edmund Gwenn, sans oublier, et on peut même dire, la principale vedette de ce magnifique film "Lassie" ce magnifique chien aux yeux presque humains; on peut y lire, tour à tour, de la joie, de la tristesse ou de la colère.

(Communiqué.)

PROCLAMATION SEMAINES DU GRAND NETTOYAGE ET DE L'EMBALLISSEMENT

Comme par les années passées la commission d'Hygiène du Conseil municipal, fait appel à la coopération de la population jérémonienne pour lui aider à donner à notre Cité son cachet "personnel" de propreté.

La période du grand nettoyage aura lieu du 7 au 20 mai inclusivement.

La Commission d'Hygiène invite donc tous les citoyens à faire un nettoyage complet des cours, parterres, terrains vacants, etc., à faire le peignage des résidences, clôtures, et dépendances, à planter des arbustes et des fleurs.

Des voitures, fournies par la Cité feront le ramassage des déchets de toutes sortes; ces déchets devront être placés en un endroit facile d'accès.

Le ramassage se fera aux endroits et jours ci-dessous mentionnés:

QUARTIER ST-JOSEPH — Partie nord jusqu'à l'avenue Godmer, les 7, 8, 9 et 10 mai.

QUARTIER ST-JOSEPH — Partie sud, et Quartier Labelle, de l'avenue Godmer à l'avenue Latour, les 11 et 12 mai.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE — De l'avenue Latour vers le sud, les 14 et 15 mai.

QUARTIER ST-LOUIS — En commençant au nord et se dirigeant vers le sud, les 16, 17, 18 et 19 mai.

SAINT-JEROME est la Reine du Nord; c'est pourquoi aucun effort ne doit être épargné pour la rendre et la conserver ACCUEILLANTE, PROPRE, GAIE, et digne de ses visiteurs.

LA COMMISSION D'HYGIENE. (Signé) Antonio S. Lebeau (Signé) Adolphe Clark, Président Inspecteur Sanitaire. (20-27) Saint-Jérôme, 2 avril 1951.

NOUVELLES DE LA LEGION CANADIENNE

Mercredi le 4 avril, la Légion Canadienne tenait son assemblée générale. Plusieurs points importants y furent discutés par les membres présents. Malheureusement tous n'y étaient pas et ne purent donner leur opinion. Donc soyons au grand complet pour la prochaine assemblée.

Il a été décidé que le local de la légion serait ouvert tous les samedis soirs. Il y aura de l'amusement pour tous les goûts.

L'équipe de Bowling qui durant toute la saison a mené le bal, vient de remporter le championnat de la ligue des Joyeux Copains. C'est un magnifique début puisque c'était la première fois que la Légion avait une équipe soit de bowling ou autre.

Judi le 26 courant, il y aura au local de la Légion un souper mixte. Pour l'occasion nous aurons une courte conférence donnée par M. Pierre Prevost. Le sujet lui est très familier puisqu'il portera de la Chambre de Commerce junior. Les billets sont actuellement en vente par tous les légionnaires au prix de .50. Ceux qui ont leur carte de membre n'ont pas à se procurer de billet.

Le comité des Sports profitera de l'occasion pour présenter à la Légion les deux magnifiques trophées gagnés par l'équipe de Bowling. L'un de ces trophées restera en permanence et l'autre est à défendre.

Face au tabernacle, au garde-à-vous, quatre jeunes se tiennent debout, tête découverte et visage impassible, à l'instar des chevaliers du seizième siècle, qui, à la veille de partir pour les grandes batailles, venaient passer une nuit entière, au pied de l'autel.

(à suivre à la page 2)

OUVRIERS DE REGENT KNITTING EN GARDE!

Depuis quelques semaines, des étrangers sont entrés au service de la Compagnie Regent et tentent d'organiser un Comité de "Shop" ou une Union de Compagnie.

D'abord, l'Union a cru que la Compagnie était l'instigatrice de ce mouvement, mais après une entrevue avec le patron, qui a affirmé n'avoir rien à faire avec cette organisation, les dirigeants de l'Union jusqu'à preuve du contraire, acceptent la déclaration de la Compagnie.

Toutes sortes de promesses sont faites aux employés, et lorsque les promesses ne donnent pas de résultat, on emploie l'intimidation. L'Union est convaincue que ces individus veulent tout simplement faire disparaître l'organisation actuelle.

Amis ouvriers méfiez-vous de ces gens qui veulent vous dénuier.

L'expérience a prouvé qu'un Comité de "Shop" ne peut pas représenter l'intérêt des ouvriers. Sa vie n'est que passagère et il n'est organisé que pour enlever aux ouvriers leurs droits légitimes de revendiquer auprès du patron ce qui leur revient en toute justice.

Communiqué de l'Union Fédérale du Textile, Local 254, C.M.T.C.

Théâtre du Nord 430, RUE LABELLE, TEL.: 3520

Sam., dim., lun., mar. 21-22-23-24 avril

"LA VIERGE DU ROCHER" avec COLETTE DARFEUIL et JEAN BARA

au même programme le grand comédien Charlie Chaplin

dans "BURLESQUE ON CARMEN"

Mer, jeu., ven., 25-26-27 avril

"Les amours de Blanche Neigne" avec YVETTE LEBON et MICHAEL MARSAY

au même programme un film en couleurs "HILLS OF HOME" avec JANET LEIGH, EDMUND GWENN et le chien "LASSIE"

Toujours un bon programme

Tél.: 4388 REX St-Jérôme

L'endroit où vous verrez le meilleur spectacle!

Vendredi et Samedi, 20-21 avril

Le Seul! L'Unique! CHARLIE CHAPLIN

la meilleure comédie de sa carrière "CITY LIGHTS"

aussi RICHARD CONTE — AUDREY TOTTER dans

"UNDER THE GUN"

Dimanche, Lundi et Mardi, 22-23-24 avril

Deux Grands Films parlant Français

La vie périlleuse du dernier roi des "gangsters"

Humphrey Bogart

dans "Le Caïd"

et au même programme WILLIAM POWELL — ELIZABETH TAYLOR

dans "MON PERE ET NOUS"

en Technicolor

Mercredi et Jeudi 25-26 avril

PAUL HENREID — JACK OAKIE

dans "LAST OF THE BUCCANEERS"

en Technicolor

aussi JOAN CRAWFORD — WENDELL COREY

dans "HARRIET CRAIG"

en attraction supplémentaire LAY LUEZ dans

"PREHISTORIC WOMEN"

en Technicolor

BIENTOT SUR NOTRE ECRAN TYRONE POWER — MICHELINE PRESLE

dans "AMERICAN GUERRILLA In the PHILIPPINES"

en Technicolor

Service de vaisselle de 68 pièces "DU BARRY" en or 22 carats

Offert aux dames tous les Jevdis et Vendredis

COMMANDES POSTALES EXECUTEES RAPIDEMENT

• Bandes herniaires

• Corsets maternité

• Bas élastiques

• Supports pour hommes

• Béquilles, etc.

CHOCOLATS ET BONBONS

Laura Secord, Betty Ann, Black Magic, Dairy Box

TELEPHONES: 3571 — 3572

La pharmacie la mieux assortie et la plus importante du district

PRODUITS REXALL

341, RUE ST-GEORGES, SAINT-JEROME

PRESCRIPTIONS PHARMACIE WILFRID PRUD'HOMME

La pharmacie la mieux assortie et la plus importante du district

PRODUITS REXALL

341, RUE ST-GEORGES, SAINT-JEROME

LIVRAISON TOUS LES JOURS DE 8 H. 30 A. 10 H. P.M.

DIMANCHE, 10 H. A.M. A 9 H. P.M.

Parfums ET Lotions

Chanel — Renoir — Worth

Coty — Guerlain — Lanvin

Schiaparelli — Houbigant

Beau Belle — Rigaud — Giro

Prince Matchiabelli — Caron

Golden Chance — Lucien

Lelong — Crêpe de Chine

De Millot — Robert Piguet.

PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC SOIN.